

Bayerische Landesanstalt für Landwirtschaft Institut für Landtechnik und Tierhaltung

Unter welchen Bedingungen kann der Haselnussanbau eine wirtschaftliche und pflanzenbauliche Alternative zum Tabakanbau bieten

Fortsetzung (2009-2011): Ist der Anbau von Haselnüssen in Bayern wirtschaftlich möglich

A/06/10

Endbericht

Januar 2012



Bayerische Landesanstalt für Landwirtschaft Institut für Landtechnik und Tierhaltung

Endbericht

Teilprojekt

Mechanisierung Ernte und Nacherntebehandlung

Institut für Landtechnik und Tierhaltung Vöttinger Str. 36, 85354 Freising

Projektleiter: LOR Dr. M. Demmel

Bearbeiter:

Dipl.-Ing. (FH) H. Kirchmeier

<u>Inhaltsverzeichnis</u>

1	Zielsetzung	5
1.1	Erntetechnik	
1.2	Nacherntebehandlung	5
2	Arbeitsschritte und Ergebnisse	5
2.1	Ausstellungen/Messen und Maschinenvorführungen	5
2.1.1	Besuch von Messen und Vorführungen	5
2.1.2	Eigene Maschinenvorführungen	12
2.2	Erlangen einer Betriebserlaubnis für den Vollernter	25
2.3	Ausbau und Erweiterung der Haselnussverarbeitung	26
2.3.1	Ergänzung zum vorhandenen Ablade/Dosierband	27
2.3.2	Beschaffung von Kunststofflagerkisten	29
2.3.3	Austausch der Sedimentationsanlage	30
2.3.4	Austausch Bodenbelag	31
3	Zusammenfassung	34
4	Ausblick	35
5	Literaturverzeichnis	36
6	Danksagung	37
7	Veröffentlichungen und Vorträge	37
8	Anhang	38

<u>Abbildungsverzeichnis</u>

Abbildung 1: Gezogene Mulch- Aufsammelmaschine	7
Abbildung 2: Zeilenmulcher "Greenmaster"	7
Abbildung 3: Zwischenzeilenlaubgebläse	8
Abbildung 4: Knackmaschine "universal nutcracker"	9
Abbildung 5: Freischneider "Zaunkönig"	10
Abbildung 6: Zeilenmulcher "Sprossenradiator"	11
Abbildung 7: Stationäre Reinigungsanlage	12
Abbildung 8: Nusssauger "V 77 S"	13
Abbildung 9: Obstauflesemaschine "OB 80"	15
Abbildung 10: Vollernter "2070"	16
Abbildung 11: Besucher beim Feldtag in Schiggendorf	18
Abbildung 12: Humus Kreiselmulchgerät "AFLR"	19
Abbildung 13: Dragone Bunkermulcher	20
Abbildung 14: Müthing Schlegelmulcher mit "Egalisator"	21
Abbildung 15: Fehrenbach Einebnungsgerät "Rapido"	22
Abbildung 16: Gerätunterseite "Rapido"	23
Abbildung 17: Stehr Plattenverdichter	24
Abbildung 18: Übersicht Nachernteabläufe	26
Abbildung 19: Konstruktionszeichnung Ablade- und Dosierband	28
Abbildung 20: Ernteware im Annahmeband mit Bunker	29
Abbildung 21: Transport- / Lagerbehälter (links Kunststoff / rechts Holz) .30
Abbildung 22: AMB Steinseparator	31
Abbildung 23: Vororttermin "Stiegler – LRA Fürth"	33
Abbildung 24: Beitrag in der "Badischen Bauern Zeitung"	39
Abbildung 25: Beitrag in der "BWagrar"	41
Abbildung 26: Gutachten zum Erlangen einer Betriebserlaubnis	44
Abbildung 27: Auszug aus Vortrag "Plantagenpflege"	45
Abbildung 28: Überlegungen zu Bodenaustausch und Entwässerung	
Abbildung 29: Planung Absetzbecken	59
<u>Tabellenverzeichnis</u>	

Tabelle 1: Erntemaschinen für Haselnüsse......15

1 Zielsetzung

Das Ziel des Projektes war die Erprobung, die Optimierung und die Erweiterung des vorhandenen Mechanisierungskonzeptes für den wettbewerbsfähigen Haselnussanbau in Bayern.

1.1 Erntetechnik

Im Teilbereich Erntetechnik sollte die vorhandene Technik ergänzt, verbessert und gegebenenfalls den bayerischen Bedingungen angepasst werden. Daneben sollte fortlaufend der Markt - in Deutschland und in Europa – hinsichtlich Neuerungen beobachtet und analysiert werden.

1.2 Nacherntebehandlung

Auf Grund der geringen Erntemengen in Bayern konnten im vorangegangenen Projekt nur bedingt Erfahrungen gesammelt werden, was die Nacherntebehandlung von der Reinigung über die Trocknung bis hin zur Lagerung betrifft. Desweiteren haben die Projektgelder nicht ausgereicht, die konzipierte Verarbeitungsstraße komplett zu realisieren. Deshalb wurde nun in der Fortführung der Ausbau dieser ersten Verarbeitungsstraße vorangetrieben. Desweiteren sollten die einzelnen Prozesse genau überprüft und wenn notwendig verbessert oder überarbeitet werden.

2 Arbeitsschritte und Ergebnisse

2.1 Ausstellungen/Messen und Maschinenvorführungen

2.1.1 Besuch von Messen und Vorführungen

Durch eine kontinuierliche Beobachtung des Angebotes an Landmaschinen für Sonderkulturen und hier insbesondere bei der Technik rund um die Haselnuss wurden die gewonnenen Erkenntnisse und Kontakte laufend erweitert.

Ergänzend dazu sollte der Besuch von Messen (z.B. "Agritechnica" in Hannover oder "Fruchtwelt Bodensee" in Friedrichshafen) sowie die Teilnahme an verschiedenen Feldvorführungen Aufschluss über den Stand der Technik und laufender Entwicklungen bzw. Neuerungen geben.

..Agritechnica" in Hannover:

Diese weltweit größte Ausstellung findet im 2 jährigem Turnus statt, sodass während der Projektlaufzeit in den Jahren 2009 und 2011 Messen stattgefunden haben. Im Jahr 2009 lag neben der allgemeinen Recherche das Hauptaugenmerk auf der Plantagenpflege (Anhang: Abbildung 27). Hier zeigte sich, dass sehr viele Firmen und Hersteller zum Teil recht unterschiedliche, aber vielfach auch identische Geräte zur Pflege des Bewuchses anbieten. Auch Gerätschaften zum Einebnen und Rückverfestigen der Bodenoberfläche waren vereinzelt ausgestellt. Spezielle Technik rund um den Haselnussanbau war in beiden Jahren nicht vorhanden. Das Angebot an Mulchgeräten, gerade mit integrierten Bunkern zum Aufsammeln des Mulchmaterials, hat 2011 nochmals deutlich zugenommen.

..Fruchtwelt Bodensee" in Friedrichshafen:

Im Februar 2010 fand die Messe "Fruchtwelt Bodensee" in Friedrichshafen statt. Diese im 2 jährigen Turnus stattfindende Internationale Fachmesse für Kernobst, Steinobst, Beeren, Hopfen und Destillation bietet umfassende Informationen u. A. über Erntemaschinen und Pflanzenschutz. Daneben zeigte der Besuch am 22.02.2010 eine Vielzahl von unterschiedlichen Maschinen und Gerätesystemen zur Plantagenpflege.

Neben den bekannten Herstellern von Mulchgeräten waren auch interessante Systeme von Lohnunternehmern zu sehen (Abbildung 1 bis Abbildung 3).

Nach den beiden Messen wurde mit den Firmen bzw. Lohnunternehmern Kontakt aufgenommen und über die Möglichkeit einer Vorführung ihrer Systeme bei bayerischen Haselnussbetrieben diskutiert, die später auch durchgeführt wurde (siehe dazu auch Kapitel 2.1.2).



Abbildung 1: Gezogene Mulch- Aufsammelmaschine (Eigenkonstruktion Lohnunternehmer Haas)



Abbildung 2: Zeilenmulcher "Greenmaster"
(Teil-Eigenkonstruktion Lohnunternehmer Haas)



Abbildung 3: Zwischenzeilenlaubgebläse (Biolandhof Steidle)

Maschinenvorführungen 2009:

Im Frühjahr konnte auf dem Betrieb Stengele am Bodensee ein aus Amerika importiertes Gerät zum Knacken der Nüsse im Einsatz beobachtet werden (Abbildung 4). Es zeigte sich, dass das relativ einfach aufgebaute Gerät die gleichen Stärken und Schwächen aufwies, wie der im Projekt beschaffte und von der Maschinengemeinschaft gekaufte Nussbrecher "Junior" des französischen Herstellers AMB. Beide Geräte setzen theoretisch keine Kalibrierung oder Vorsortierung der Nüsse voraus. Obwohl die Maschinen sich von der Arbeitsweise her grundsätzlich unterscheiden ist das Arbeitsergebnis vergleichbar bzw. identisch. Die Nüsse werden gebrochen und ein Gemisch aus Schalen und Kernen verlässt die Maschine. Dieses Gemisch muss anschließend getrennt werden. Beide Geräte haben die Eigenschaft, dass Nüsse zum Teil überhaupt nicht bzw. im anderem Extrem zu stark geknackt werden, sodass es zum Bruch der Kerne kommt. Nach ersten Erfahrungen hängt dies sehr stark von der Nussform, der -sorte und vermutlich weiteren Eigenschaften ab.



Abbildung 4: Knackmaschine "universal nutcracker" (Hersteller/Vertrieb Corey Walker)

Im Herbst fand auf dem Betrieb Neumayer bei Haag eine Vorführung zur Plantagenpflege mit dem Gerät "Zaunkönig" (Abbildung 5) statt. Dieses Gerät wurde im Ursprung für das Freischneiden von Pferdekoppeln entlang der Elektrozäune (einschließlich dem Bereich um die Pfosten) entwickelt und bietet sich grundsätzlich auch für den Einsatz in der Baumreihe an. Anders als der im Projekt beschaffte Mulcher mit Ausleger kann der Freischneider nur den Bereich um die Bäume bzw. nur einen sehr schmalen Streifen in der Reihe bearbeiten. Das Mähen des Bestandes in den Gassen muss separat erfolgen. Außerdem zeigte sich, dass die Maschine für starken, dichten Bewuchs nicht geeignet ist, weil der Antrieb dafür zu schwach ausgelegt ist. Ähnlich einem Mulchgerät mit einem rein mechanisch federbelasteten Ausleger reagiert das Gerät erst beim direkten Kontakt mit Hindernissen. Dadurch kommt es unter Umständen zu Verletzungen am Stamm der Bäume. Da das Gerät an der betreffenden Stelle scharfkantig ist (beim Weidezaun spielt dies kaum eine Rolle) gibt es hier Probleme beim Einsatz in Nussplan-

tagen. Der Hersteller hat deshalb angekündigt, das Gerät an dieser Stelle anders zu gestalten.



Abbildung 5: Freischneider "Zaunkönig" (Hersteller BAWI Tec)

Maschinenvorführungen 2010:

Von der Firma HBM-Neumeier in Furth wurden am 08.08.2010 auf dem eigenen Betrieb in der Hallertau zwei Maschinen vorgestellt. Zum einen handelte es sich um das Pflegegerät "Sprossenradiator" (Abbildung 6) und zum anderen um eine Reinigungsanlage (Abbildung 7). Zur Verarbeitung der Ernteware wurde diese Weiterentwicklung der "Reinigungs- und Waschanlage mit Nachsiebverfahren" vorgeführt (Abbildung 7). Da bei der Vorführung getrocknete Ernteware aus dem Vorjahr eingesetzt wurde, konnte nicht festgestellt werden, ob die Anlage auch mit frischer Ernteware problemlos zu Recht kommt. Das verwendete "alte" Erntegut konnte störungsfrei und effektiv verarbeitet werden. Der Betrieb Neumeier bietet neben dem Bau und Verkauf seiner Gerätschaften auch an, die Nüsse als Dienstleister für Landwirte zu reinigen und zu trocknen. Nach telefonischer Auskauft

vom 12.12.2011 wurde das System in der Erntesaison 2011 leicht modifiziert mit gutem Erfolg eingesetzt. Je nach Verschmutzungsgrad der Ernteware können in der Stunde maximal 1000 kg verarbeitet werden. Die Firma HBM will auch in der Saison 2012 die Reinigung der Nüsse als Dienstleister anbieten (Quelle: HBM-Neumeier).



Abbildung 6: Zeilenmulcher "Sprossenradiator" (Hersteller HBM-Neumeier)

Der Sprossenradiator ist ein mit Nylonfäden bestücktes rotierendes Gerät mit horizontaler Welle zur Bearbeitung des Bewuchses in der Reihe und zum Abschlagen der Wasserschosser an den Nussbäumen. Ein ganz ähnliches, ebenfalls selbst konstruiertes Gerät hat Herr Haas entwickelt und bei der Maschinenvorführung (siehe auch 2.1.2) am Bodensee vorgestellt. Auch hier "bearbeiten" Nylonschnüre den Bereich direkt am Stamm. Da die Schnüre beim HBM Gerät deutlich

kürzer, als die des Gerätes von Herrn Haas, sind muss mit dem Gerät "Sprossenradiator" sehr exakt (d.h. nah) an die Stämme herangefahren werden.



Abbildung 7: Stationäre Reinigungsanlage (Hersteller HBM-Neumeier)

2.1.2 Eigene Maschinenvorführungen

Neben der Teilnahme an Maschinenvorführungen und Messen wurden auch zwei eigene Maschinenvorführungen organisiert und durchgeführt, um die gewonnen Erkenntnisse an das Fachpublikum weitergeben zu können.

Erntetechnik:

Am 16.09.2009 wurde vom AELF Fürth und dem Institut für Landtechnik und Tierhaltung eine Maschinenvorführung mit verschiedenen Erntegeräten auf dem Betrieb Winkler bei Schwabach durchgeführt. Es konnten 4 verschiedene Geräte von 3 Herstellern vorgestellt und vorgeführt werden.

Der Vakuumsauger "V 77 S" der Firma Cifarelli (Abbildung 8) wurde speziell für das AELF Fürth für die separate Beerntung der verschiedenen Nusssorten innerhalb der Plantage beschafft. Es handelt sich dabei um ein sehr einfaches, im Vergleich preiswertes Gerät, welches sich vor allem für kleine und oder schwer zugängliche Plantagen eignet. Beim Erntevorgang wird das Gerät auf dem Rücken getragen. Die Nüsse werden von einem mit Benzinmotor angetriebenen Sauggebläse mit einem Saugschlauch - ähnlich wie beim Staubsauger - in einen Behälter gesaugt. Der Bediener kann hier sehr selektiv die Bodenoberfläche absaugen.

Die Leistung ist im Vergleich zu einem Selbstfahrer natürlich sehr gering, aber in etwa doppelt so hoch wie bei der reinen Handauflese.



Abbildung 8: Nusssauger "V 77 S" (Hersteller Cifarelli)

Zudem wurden 2 Maschinen (OB 50 bzw. OB 80 Abbildung 9) der Firma Feucht vorgestellt und eingesetzt. Hier handelt es sich ursprünglich um Obstaufsammelgeräte, die auch für die Walnussernte genutzt werden können. Bei der

Haselnussernte lassen sich die beiden Geräte ebenfalls, allerdings mit Einschränkungen einsetzten. Bei beiden Maschinen handelt es sich um selbstfahrende Streuobst Auflesemaschinen mit 50 bzw. 80 cm Arbeitsbreite, bei denen der Bediener hinterher laufen muss. Die am Boden liegenden Früchte werden über Pick up Besen (ähnlich wie beim Haselnussvollernter der Firma Monchiero, der im Rahmen des Vorprojektes beschafft wurde) aufgenommen und mittels in den Gutstrom reichender Kunststoffbürsten von Blättern befreit. Anschließend rollt das Erntegut über einen Gitterrost in Kunststoffkisten, die am Gerät platziert werden. Beim Testeinsatz in der Nussplantage zeigte sich, dass die Aufnahme nicht optimal für die kleinen Nüsse geeignet war. Auch beim Weitertransport entlang des Gitterrostes kam es zu Verlusten, da die Abstände der Gitterstäbe für Nüsse zu groß gewählt waren. Daneben war es in der damaligen Ausführung erforderlich laufend per Hand für den Gutfluss in die Kisten/Bunker zu sorgen.

In der Zeit bis zur Berichterstattung hat die Firma Feucht versucht die Maschinen speziell an die Aufnahme von Haselnüssen anzupassen. Dazu bietet sie derzeit spezielle Umrüstsätze an, bei denen unter anderem die Pick up an die - im Vergleich zum Obst - sehr kleine Nüsse angepasst wird. Vom Maschinentyp OB 80 R (Aufsitzversion der 2009 vorgeführten OB 80) hat nach telefonischer Auskunft vom 15.12.2011 (Quelle: Feucht - Obsttechnik) die Firma Feucht 2010 einige Maschinen verkauft. Bei den verkauften Geräten mussten jedoch 2011 weitere Veränderungen zur Verbesserung des Gutflusses und der Reinigung (z.B. Gebläse) nachgerüstet werden. Der Listenpreis (Tabelle 1) für das Gerät OB 80 R in Haselnussausführung ist deshalb deutlich gestiegen. Der Umrüstsatz (Aufpreis) für Haselnüsse kostet derzeit etwa 14.000 € Für die kleineren, handgeführten Geräte OB 80 bzw. OB 50 müssen die Umrüstsätze erst noch entwickelt werden.



Abbildung 9: Obstauflesemaschine "OB 80" (Hersteller Feucht)

Tabelle 1: Erntemaschinen für Haselnüsse (Stand: 12/2011 – unvollständig/nur vorgeführte Maschinen)

Тур	Hersteller	Prinzip	Kapazität	Listenpreis
V 77 S	Cifarelli	Vakuumsauger (getragen)	+	ca. 1.000 €
OB 50	Feucht	Kehrmaschine (handgeführt)	+++	ab 5.000 € (+ Nuss Kit !)
OB 80	Feucht	Kehrmaschine (handgeführt)	++++	ab 9.000 € (+ Nuss Kit !)
OB 80 R	Feucht	Kehrmaschine (Selbstfahrer)	++++ +	ab 34.000 €
2070	Monchiero	Kehrmaschine (Selbstfahrer)	++++ ++++	ab 55.000 €

Ähnlich wie beim Selbstfahrer der Firma Monchiero (Abbildung 10) können auch beim Gerät OB 80 / OB 80 R Seitenbesen zum Zusammenführen der Ernteware angebracht werden. Der Selbstfahrer Monchiero "2070" – angesiedelt im mittleren Segment bei Monchiero – zeigte als aufwändigste und auch teuerste Variante in der Vorführung die mit Abstand beste Aufnahme- und Reinigungsleistung.



Abbildung 10: Vollernter "2070"
(Hersteller Monchiero)

Fazit: Die vorgestellten Erntemaschinen/Mechanisierungsstufen zeigen eine sehr große Spanne sowohl bei der Leistung als auch beim Anschaffungspreis auf. Je nach Größe und Beschaffenheit der Plantagen bzw. freier Arbeitskapazität der Landwirte, dem Wunsch nach Eigenmechanisierung oder nach einer großen Gemeinschaftsmaschine gibt es zahlreiche Möglichkeiten zur Erntemechanisierung. Außer den stationär, vom Schlepper betriebenen Sauggeräten und den am Schlepper angebauten Erntemaschinen konnten alle Varianten gezeigt werden.

Letztere Maschinenbauart findet in den USA große Verbreitung. Auch ein kleines bayerisches Unternehmen (HBM Neumeier) will eine solche Maschine herstellen. Zum Zeitpunkt der Veranstaltung befand sich der Prototyp noch in der Erprobungsphase und konnte nicht an der Vorführung teilnehmen. Derzeit ist die Weiterentwicklung dieser Maschine zurückgestellt worden, soll aber im Jahr 2012 wieder aufgenommen werden (Quelle: HBM-Neumeier).

Daneben sind in der Zwischenzeit noch verschiedene, relativ preiswerte Hand geschobene Aufsammelgeräte (Anbieter zum Beispiel: Nitsch - technischer Gerätebau und Feucht - Obsttechnik) dazugekommen. Vom Prinzip her handelt es sich entweder um "Stachelwalzen", in denen die Nüsse eingeklemmt und mit Hilfe von Abstreifern in einen Sammelbehälter fallen, oder um ebenfalls rotierende "Drahtkäfige", in welche die Nüsse ins Innere hineingedrückt werden. Vom Prinzip her sind es sehr einfach aufgebaute, robuste Geräte, die nur für kleinere Plantagen zu empfehlen sind und viel Handarbeit erfordern.

Plantagenpflege:

Am 20.07.2010 wurde vom AELF Fürth und dem Institut für Landtechnik und Tierhaltung eine Vorführung zur Plantagenpflege mit unterschiedlichsten Maschinen verschiedener Hersteller auf dem Betrieb Otterbach in Meersburg (Baden - Württemberg) durchgeführt (siehe dazu auch Anhang 8: Abbildung 24 und Abbildung 25). Für die Veranstaltung außerhalb Bayerns gab es mehrere Gründe und selbstverständlich wurde das Vorhaben mit dem dort zuständigen Landwirtschaftsamt Bodenseekreis abgestimmt:

- Die Besitzer (Haas und Steidle) von interessanten Vorfühgeräten stammen aus unmittelbarer Umgebung
- Ein Großteil der teilnehmenden Firmen (Humus, Fehrenbach) hat Ihren Firmensitz in dieser Region
- Der Betrieb Otterbach verfügt nicht nur über eine ältere Plantage, sondern auch über Zugmaschinen (Schmalspurschlepper) und unterschiedliche Geräte zur Plantagenpflege
- Ein größere Anzahl von Haselnussbetrieben ist im Obstbaugebiet am Bodensee angesiedelt

Die Teilnahme von gut 50 Besuchern (auch aus der Schweiz und aus dem Gebiet Niederrhein) verdeutlichte, dass sowohl das Veranstaltungsthema als auch der – Ort bei der Zielgruppe auf großes Interesse stieß. In der Folgezeit wurden unter Initiative des Vereins Bayerischer Haselnusspflanzer e.V. im Südbayerischen Raum weitere, kleinere Vorführungen mit einzelnen Pflegegeräten durchgeführt.



Abbildung 11: Besucher beim Feldtag in Schiggendorf

Nach einer kurzen Einführung und Erläuterung zu den wichtigsten Pflegemaßnahmen (siehe dazu auch Kapitel 8: Abbildung 27) am Hof der Familie Otterbach
fand der praktische Teil der Vorführung in der nahegelegenen Haselnussplantage
statt. Als erstes wurden unterschiedliche Geräte und Maschinen zum Niederhalten des Bewuchses in der Plantage gezeigt. Hierbei beteiligt waren die Firmen
Humus (Abbildung 12) und Müthing, die Geräte zum Häckseln des Bewuchses
sowohl in den Gassen als auch in den Reihen (Auslegermulcher) zeigten. Anschließend wurde Geräte vorgeführt, die den Bewuchs und das liegengebliebene

Material (z.B. Äste, Blätter) nicht nur zerkleinern, sondern auch aufnehmen und aus der Anlage heraus transportieren können. Diese Maßnahme ist gerade als Erntevorbereitung sehr wichtig, da die Erntemaschinen neben den Nüssen sämtliches loses Material aufnehmen. Durch die Siebketten- und Windreinigung kann zwar viel an Beimengungen abgeschieden werden, aber gerade bei feuchten Ernte Bedingungen oder bei hohem Schmutzanteil gehen die Ernte- und die Reinigungsleistung stark zurück. Deshalb ist es sinnvoll, die Anlage bereits vor der Ernte soweit wie möglich zu säubern.



Abbildung 12: Humus Kreiselmulchgerät "AFLR"

Zu diesen Geräten zählt der Dragone Bunkermulcher (Abbildung 13). Es handelt sich dabei um einen im Dreipunkt angebauten Schlegelmulcher mit integriertem Bunker. Auf Grund der begrenzten Kapazität (das Gerät muss vom Schlepper ausgehoben werden!) kann u. U. (viel Material, große Feldlänge) das Bunkervolumen nicht für die Länge einer Gasse ausreichen. Die Eigenentwicklung des Lohnunternehmers Haas (Abbildung 1) hat hier deutlich mehr Kapazität.

Dafür ist das Gerät jedoch größer, schwerer bzw. länger und verursacht bei engen Vorgewenden Probleme. Von der Arbeitsqualität her konnten beide Geräte überzeugen.



Abbildung 13: Dragone Bunkermulcher

Neben den Verunreinigungen können auch Unebenheiten (Maulwurfshafen, Spuren) oder Löcher (Mäusegänge) die Arbeit mit den Erntemaschinen erschweren. Oberster Grundsatz ist hier, derartige Probleme von vorneherein zu vermeiden. Kommt es dennoch zu Bodenunebenheiten, müssen diese vor der Ernte - soweit möglich - beseitigt werden. Dazu wurden zwei unterschiedliche Ansätze gezeigt. Zum einen handelte es sich um einen Schlegelmulcher der Firma Müthing mit angebauter Planierschiene (Egalisator). Das Gerät (Abbildung 14) arbeitete sehr gut, benötigt jedoch bei Bodenkontakt eine hohe Zapfwellenleistung. Erfahrungsgemäß steigt beim ständigen Bodenkontakt auch der Verschleiß enorm an. Dafür handelt es sich um ein universelles Mulchgerät, welches mit ausgehobenem

Egalisator für alle gängigen Mulcharbeiten eingesetzt werden kann. Das Gerät "Rapido" der Firma Fehrenbach dagegen ist ein spezielles Einebnungsgerät, welches zum Beseitigen von Wildschweinschäden auf Grünland entwickelt wurde (Abbildung 15).



Abbildung 14: Müthing Schlegelmulcher mit "Egalisator"



Abbildung 15: Fehrenbach Einebnungsgerät "Rapido"

Das Gerät wird ebenfalls von der Zapfwelle angetrieben. Unter dem Gehäuse drehen sich 2 gegenläufige Schnecken (Abbildung 16), sodass von Wildschweinen aufgeworfene Erde in aufgewühlte Löcher transportiert wird. Durch dieses Funktionsprinzip und die niedrigere Drehzahl ist der Leistungsbedarf geringer als beim Mulcher. Beim Einsatz in der Plantage zum Egalisieren von Bodenunebenheiten oder Fahrspuren zeigte das Gerät eine dem Mulcher vergleichbare Wirkung. Zur Neuansaat von Gras kann an die Maschine auch eine Sämaschine angebaut werden.



Abbildung 16: Gerätunterseite "Rapido"

Um die lockere Erde zu verdichten wurde ein spezielles Gerät der Firma Stehr eingesetzt. Es handelt sich dabei um einen Plattenverdichter (Abbildung 17), der eigentlich zum Rückverfestigen im Wegebau eingesetzt wird. Das Gerät wurde von einem kleinen Kettenlader (Bobcat) getragen und mittels Bordhydraulik angetrieben. Im Prinzip kann das Gerät auch von einem Schlepper gezogen werden, zu beachten ist jedoch das hohe Gerätegewicht (ca. 1300 kg) und die erforderliche Ölleistung (min. 70 Liter/Minute).



Abbildung 17: Stehr Plattenverdichter

Beim Einsatz zeigte sich, dass der lockere Moorboden am Standort der Plantage nur schwer verdichtet werden kann. Die Stärke der Verdichtung hängt laut Hersteller sehr stark vom Boden und dessen Feuchtegehalt ab. Bindigere Böden (Lehm, Ton) im richtigen Feuchtezustand sollen stärker zu verdichten sein. Auch war die Verdichtung des Bodens nur bis in eine Tiefe von wenigen Zentimetern spürbar. Dies ist kein Nachteil, da erstens keine unterirdischen Sperrschichten entstehen (Wasserinfiltration) sollen und zweitens die Haselnusswurzeln nicht verletzt werden dürfen.

Der Einsatz sowohl der Bodenegalisierungs- als auch der Wegebefestigungstechnik soll und darf keinesfalls zum Regelfall werden, sondern lediglich bereits bei der Anlage der Plantage oder durch unsachgemäße Bewirtschaftung entstandene Schäden (Spuren, Unebenheiten) beseitigen. Viel effektiver und auch günstiger ist es, Probleme von vorneherein zu vermeiden. Die Verwendung der richtigen Bereifung (Profil, Luftdruck, Achslast) unter Beachtung der Befahrbarkeit der Böden bei jedem Arbeitsschritt sind hier die beiden wichtigsten Gesichtspunkte.

Zum Herausblasen von Material (Blätter und/oder Nüsse) aus den Baumreihen wurde das Zwischenzeilengebläse von Herrn Steidle vorgeführt (Abbildung 3). Dieses einfache, aber effektive Gerät, ist sehr universell als Unterstützung zum Vollernter (Zusammenblasen von Schwaden), oder zur Plantagenpflege (Herausblasen von Blättern) einsetzbar.

Zur mechanischen Bekämpfung von Wurzelschossern und Unkraut in der Baumreihe bzw. direkt am Stamm wurde ein spezielles Gerät (Zeilenmulcher) des Lohunternehmers Haas vorgeführt (Abbildung 2). Dieses mit Nylonschnüren bestückte Gerät zerschlägt durch schnelle horizontale Bewegung den Aufwuchs. Durch die hohe Drehzahl richten sich die Nylonschnüre auf und bearbeiten das Pflanzenmaterial bis an die Bodenoberfläche. Um stärkere Rindenverletzungen an den Bäumen zu vermeiden, sollte das Gerät erst ab dem 5. Standjahr der Plantage eingesetzt werden. Gleiches gilt für das Gerät "Sprossenradiator" der Firma HBM – Neumeier (Abbildung 6)

2.2 Erlangen einer Betriebserlaubnis für den Vollernter

Bereits im vorangegangenen Projekt wurde ein spezieller Haselnussvollernter aus Italien importiert. Da dieses Gerät der erste in Deutschland von der Firma Monchiero verkaufte Selbstfahrer ist, kann der Hersteller derzeit keine Allgemeine Betriebserlaubnis anbieten, die in Deutschland für selbstfahrende Erntemaschinen mit Fahrgeschwindigkeiten bis 20 km/h für die Fahrt auf öffentlichen Straßen notwendig ist. Um die Maschine innerhalb und auch zwischen den Betrieben umzusetzen ist eine Benutzung von öffentlichen Straßen zwingend notwendig. Ein Verladen des Vollernters auf einen Tieflader z.B. ist zu umständlich und bringt bei Strecken unter 30 km keine Vorteile. In enger Zusammenarbeit mit dem Hersteller und dem TÜV Süd wurden deshalb die erforderlichen Unterlagen zusammengestellt und die technischen Daten ermittelt. Desweiteren wurde das Fahrzeug am Institut für Landtechnik und Tierhaltung hinsichtlich der Beleuchtung in den erforderlichen Punkten umgebaut und vom TÜV (siehe dazu auch Kapitel 8: Abbildung 26) nach § 70 StVZO abgenommen. Die für die Organisation und wirtschaftliche Abwicklung gegründete Maschinengemeinschaft Franken Nuss GbR hat somit die erforderlichen Voraussetzungen erhalten um beim Landratsamt Fürth eine Betriebserlaubnis zu erlangen. Eine verkehrsrechtlich korrekte Handhabe konnte damit erreicht werden.

2.3 Ausbau und Erweiterung der Haselnussverarbeitung

Bereits im vorangegangenen Projekt wurde der Aufbau einer Verarbeitungskette für geerntete Haselnüsse begonnen. Die Nacherntebehandlung mit den Arbeitsschritten Reinigung, Trocknung, Kalibrierung und Knacken ist sehr aufwändig und diffizil (Abbildung 18). In der ersten Projektphase konnte bereits eine vollständige Arbeitskette realisiert werden. Bei einzelnen Prozessgliedern ergab sich mehr oder weniger großer Optimierungsbedarf.

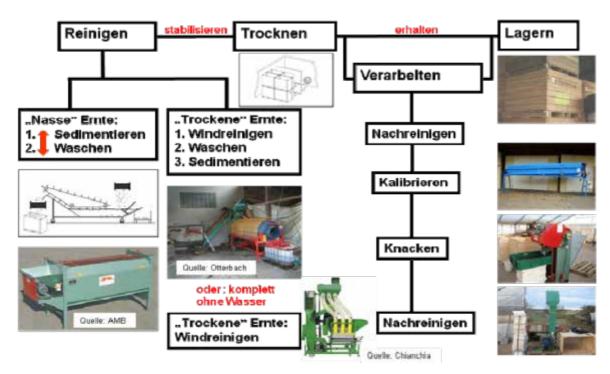


Abbildung 18: Übersicht Nachernteabläufe

In dieser ersten Fortführung des Forschungsprojektes wurden die einzelnen Verarbeitungsschritte optimiert. Hierzu wurde vorhandene Technik erweitert bzw. verbessert. Gegebenenfalls wurden zusätzliche Maschinen und Geräte angeschafft.

Bis zur Ernte 2011 ist die Menge der verarbeiteten Ernteware deutlich angestiegen. Während vor wenigen Jahren nur einige hundert Kilo verarbeitet wurden,

waren es im Herbst 2011 rund 8000 kg. Dabei muss beachtet werden, dass nur etwa die Hälfte der Nüsse aus der Pilotanlage bzw. aus der näheren Umgebung stammten. Zum Großteil war die angelieferte Ernteware bereits vorgereinigt oder sogar schon getrocknet, sodass nur noch eine Nachreinigung und/oder das Knacken zu erfolgen hatte. Die Erfahrungen aus der Haselnussaufbereitung beruhen deshalb nach wie vor auf einer beschränkten Erntemenge und wenig unterschiedlichen Erntebedingungen (z.B. den Verschmutzungsgrad betreffend). Nach Auskunft von Herrn Stiegler, der die Anlage mit Unterstützung der Kollegen betreibt, sind für die Verarbeitung (nur Reinigung, Kalibrierung – Übersicht Abbildung 18) von 1000 kg normal verschmutzter Ware (5 – 10 % Schmutzanteil) etwa 5 – 6 Stunden bei mehreren Durchgängen notwendig. Mehrere Durchgänge sind deshalb (noch) notwendig, weil derzeit nur ein zentrales Ablade- und Dosierband vorhanden ist. Die Nüsse können deshalb nur bedingt von einem Gerät (Verarbeitungsschritt) direkt in das nächste gelangen. In der Zukunft müssen deshalb noch weitere, einfache Fördergeräte in unterschiedlicher Länge angeschafft werden.

2.3.1 Ergänzung zum vorhandenen Ablade/Dosierband

Mit dem Abschluss des 1. Teiles des Forschungsvorhabens wurde die konzipierte Verarbeitungsstraße (Abbildung 18) bestehend aus den Grundelementen Reinigung, Trocknung, Kalibrierung, Weiterverarbeitung (Knacken, Nachreinigen) und letztendlich Lagerung weitgehend realisiert und aufgebaut. Als zentrales Element neben der "Kisten Handhabung" wurde ein kombiniertes Ablade- und Dosierband gemäß unserer Anforderungen durch die Firma Huber (Erding) gebaut. Auf Grund der begrenzten Finanzmittel konnte nur ein Teil der aus 2 Einheiten bestehenden Fördereinheit angeschafft werden. Als dringendste Investition galt deshalb die Ergänzung/Beschaffung fehlenden "liegenden" des noch Abladeund Dosierbandes (Abbildung 19).

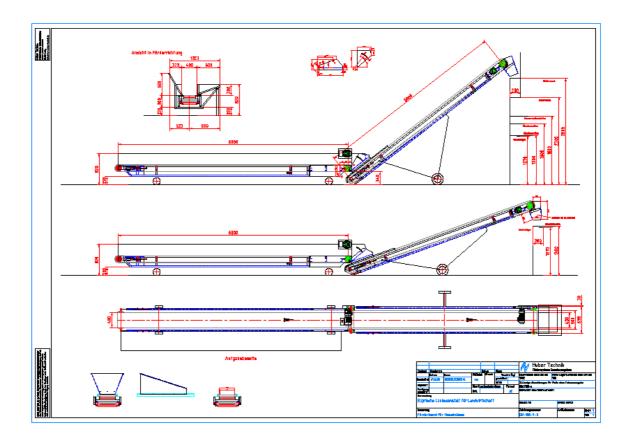


Abbildung 19: Konstruktionszeichnung Ablade- und Dosierband (Firma Huber)

Mit Hilfe dieses Abladebandes ist es nun möglich, sowohl direkt die Ernteware (Abbildung 20) als auch die Nüsse nach jedem einzelnen Arbeitsschritt gezielt, d.h. exakt dosiert dem nächsten Schritt (Gerät) zuzuführen. Dies ermöglicht einerseits die stufenlose Verstellmöglichkeit der Geschwindigkeit des Gurtes und andererseits die Verstellmöglichkeit am Auslaufschieber (siehe Pfeil). Der große Annahmebunker kann direkt mit dem Hänger oder auch den Holz- bzw. Kunststoffkisten mit Hilfe des Kistendrehgerätes befüllt werden.

Annahmeband und Lagerkisten mit Kistendrehgerät sind so zum zentralen Element in dieser Verarbeitungskette geworden. Die Kisten dienen zugleich als Lager- und Transportbehälter.



Abbildung 20: Ernteware im Annahmeband mit Bunker

2.3.2 Beschaffung von Kunststofflagerkisten

Ebenfalls im Vorprojekt wurden Holzlagerkisten als zentrale Transport- und Lagereinheit angeschafft. In Ergänzung zu diesen sollte nach einer hygienisch einwandfreien Möglichkeit zur Lagerung der geknackten Nüsse gesucht werden.

Zur Ergänzung der Lagermöglichkeiten hat der Kauf von 4 Kunststoff Lagerboxen beigetragen. Diese Lagerboxen sind lebensmittelecht und mit Deckel ausgeführt, sodass sie für eine kurzzeitige Lagerung speziell der geknackten Nüsse geeignet sind. Darüber hinaus passen die Kunststoffbehälter auf Grund Ihrer Ausführung und Gestaltung (Abmessungen, Stapelfähigkeit, Stapler taugliche Ausführung) zu den vorhandenen Holzlagerkisten (Abbildung 21). Die Holzlagerkisten sollen zukünftig nur noch für alle dem Knacken vorgelagerten Arbeitsschritte verwendet werden. Durch diese konsequente Trennung kann eine Verschmutzung der Kunststoff Boxen und damit der darin gelagerten geknackten Nüsse vermieden werden. Die stabilen Holzkisten eignen sich dagegen hervorragend für die ersten Aufbereitungsschritte (Reinigen, Waschen, Trockenen und Sortieren), weil die

Kisten durch die Holzausführung und den Gitterboden Wasser und Luft durchlässig sind.





Abbildung 21: Transport- / Lagerbehälter (links Kunststoff / rechts Holz)

2.3.3 Austausch der Sedimentationsanlage

Die Aufbereitung der Ernteware 2009 hat gezeigt, dass das Sedimentationsbecken, welches von der LfL gebaut und ursprünglich für die Abscheidung von Hopfendrahtstücken entwickelt wurde, für die Separation von großen Mengen an Steinen wenig geeignet ist. Von der Funktionsweise her war das Gerät in Ordnung, d.h. die Steine konnten einwandfrei heraus selektiert werden. Der Betrieb war bei hohem Stein- und auch Schmutzbesatz sehr arbeitsaufwändig, da das integrierte Becken sich sehr schnell mit Steinen, Kluten und hohlen Nüssen füllte und dann per Hand geleert werden musste. Dazu musste der Prozess angehalten werden. Zuerst wurde überlegt, den Austrag des Abfallmaterials zu mechanisieren d.h. mittels Förderband oder Kratzboden zu automatisieren. Dies hätte jedoch einen umfangreichen und damit kostspieligen Umbau zur Folge gehabt. Deshalb wurde entschieden ein speziell für Nüsse entwickeltes Gerät des französischen Herstellers AMB anzuschaffen. Vom Funktionsprinzip unterscheidet sich das neue Gerät nicht von der Eigenkonstruktion. Der entscheidende Unterschied ist in der Ausformung und Gestaltung des Sedimentationsbeckens zu finden. Während bei der Eigenkonstruktion die zu Boden gesunkenen Steine und der grobe Schmutz von Hand herausgeholt werden müssen, erfolgt beim AMB Gerät ein automatischer, kontinuierlicher Schmutzaustrag mittels eines Bandes. Der notwendige

Wasserpegel wird mittels eines Schwimmers konstant gehalten und bei starker Verschmutzung kann das Wasser mit Hilfe eines groß dimensionierten Schiebers schnell entleert werden. Während der Ernten 2010 und 2011 hat dieses Gerät seine Funktionsfähigkeit unter Beweis stellen können.



Abbildung 22: AMB Steinseparator (Firma Feucht)

2.3.4 Austausch Bodenbelag

Die gesamte Arbeitskette ist in der Halle des Pilotbetriebes Stiegler untergebracht und soll dort auch weiterhin betrieben werden. Nachdem inzwischen erste Erfahrungen bei der Verarbeitung der Ernteware gesammelt werden konnten und die Veränderung des Verarbeitungsschwerpunktes hin zu geknackten Nüssen das Lebensmittelrecht tangiert, sollte mittelfristig der Hallenbereich so gestaltet werden, dass die Anforderungen an die Lebensmittelhygiene erfüllt sind. Im ersten Schritt sollte hierzu in einem Teilbereich der Halle der vorhandene Asphalt Boden ausgetauscht werden.

Die Aufbereitung der ersten mengenmäßig etwas größeren Ernteware (erstmals 2009) hat verschiedene Erkenntnisse erbracht:

32

- 1. Der Platzbedarf nimmt weiter zu (Maschinenanzahl steigt)
- 2. Der Asphaltbelag ist wenig geeignet (nicht zu reinigen)
- 3. Es fällt Waschwasser an, welches gesammelt und abgeführt werden muss (nasse, dreckige Ernteware)

Deshalb wurden Überlegungen (Anhang: Abbildung 28) angestellt, in welcher Art und Weise der Boden in einem Teilbereich der Halle umgebaut/ausgetauscht werden kann. Zum einen sollte dabei der Aspekt der Bodenbeschaffenheit und zum anderen die Problematik des Wasseranfalles beachtet werden. Als geeigneter Boden wurde ein geglätteter Stahlbetonboden von den hausinternen Architekten empfohlen. Für die Ausführung der Wasserableitung gab es zahlreiche Möglichkeiten. Die bekanntesten sind im Anhang genauer erläutert und bewertet. Nach Abwägen der jeweiligen Vor- und Nachteile wurde das System "Hofablauf mittels Gulli und KG Rohr" gewählt. Der Vorteil dieses Systems ist die in großen Teilen ungestörte Oberfläche, was das Befahren mit Stapler Palettenhubwagen wesentlich erleichtert. Der Nachteil ist die Konzentration des Ablaufes auf einen Punkt und die Verstopfungsanfälligkeit. Noch vor der Ernte 2011 wurde ein Betonboden mit Ablauf von einer örtlichen Firma mit Unterstützung der Landwirte eingebaut.

Nach bisherigen Erfahrungen wird von einer nur geringen Menge Schmutz Wasser (200 - 500 Liter/h) ausgegangen. Nach Überlegungen und Recherchen zur Abwasseraufbereitung (Reinigung und anschließende Versickerung), die im Anhang Abbildung 28 genauer erläutert werden, wurde von den hausinternen Architekten ein Absetzbecken mit anschließender Muldenversickerung konzipiert (Abbildung 29). Bei einem Vorort Termin am 28.09.2011 (Abbildung 23) mit den betreffenden Abteilungen des Landratsamtes Fürth wurde das Konzept vorgestellt. Aus wasserrechtlicher Sicht wurde vom Landratsamt - auf Grund der geringen Wassermenge - der Vorschlag gemacht, vorerst das Waschwasser direkt aufzufangen und auf landwirtschaftlichen Nutzflächen auszubringen. Auf Grund der Geländebeschaffenheit biete es sich an, das verlegte Abflussrohr am Hang

ein Stück weiterzuführen und das Wasser direkt in ein Ausbringfahrzeug zu leiten. Dem Bedienpersonal muss zusätzlich während der Arbeit in Zukunft Frischwasser in einem Behälter zum Händewaschen und eine mobile Sanitäranlage bereit gestellt werden. Damit wären die Anforderungen des Lebensmittelrechtes für das Erste erfüllt. Im weiteren Verlauf muss natürlich darauf geachtet werden, dass notwendige Veränderungen oder Erweiterungen auf Grund veränderter Rahmenbedingungen rechtzeitig durchgeführt werden.



Abbildung 23: Vororttermin "Stiegler – LRA Fürth"

3 Zusammenfassung

In der Fortführung des Forschungsprojektes "Ist der Anbau von Haselnüssen in Bayern wirtschaftlich möglich" wurden im Teilprojekt "Mechanisierung Ernte und Nacherntebehandlung" deutliche Fortschritte in vielen Bereichen erzielt. Die Bereiche "Trocknung" und "Knacken" wurden dabei zurückgestellt. Dies lag zum einen an den immer noch geringen Erntemengen und zum anderen an den beschränkten finanziellen Möglichkeiten.

Durch die Teilnahme an Messen und Maschinenvorführungen sowie der Kontaktpflege und des weiteren Kontaktausbaus zu Herstellern und Lohnunternehmern
konnten zahlreiche neue Erkenntnisse gesammelt werden. Diese fanden Ihre
praktische Umsetzung und Erprobung im Pilotbetrieb bzw. wurden in eigenen Vorführungen oder Vorträgen an interessierte Pflanzer weitergegeben. Unter anderem wurde eine Vorführung mit unterschiedlichen Erntegeräten bzw. Mechanisierungsstufen durchgeführt. Desweiteren gab es eine große Präsentation von unterschiedlichsten Geräten zur Plantagenpflege und Erntevorbereitung.

Im zweiten Schwerpunkt wurde die Mechanisierung der Pilotanlage verbessert und optimiert. Hier gab es mehrere Ansatzpunkte, an denen gearbeitet wurde:

- 1. Als erste, dringlichste Aufgabe wurde das vorhandene Ablade- und Dosierband ergänzt. Das noch fehlende liegende Annahmeband wurde beschafft. Somit ist die Verarbeitungsstraße nun voll einsatzfähig und das Band dient zukünftig als zentrale Annahme-, Weitergabe- und Dosiereinheit vor bzw. nach jedem einzelnen Arbeitsschritt.
- Ebenfalls ergänzt wurden die Holzlagerkisten. Für die lebensmittelechte Lagerung von Nusskernen nach dem Knackprozess wurden spezielle Kunststoffkisten angeschafft. Diese passen optimal von Größe und Handling zu den vorhandenen Holzcontainern und ergänzen die Lagermöglichkeiten.
- 3. Auf Grund der aufwändigen Handhabung der umgebauten Sedimentationsanlage, die in ihrer ursprünglichen Verwendung in einem Pilotprojekt bei der Hopfenernte eingesetzt wurde, sollte ein Umbau oder eine Neukonstruktion/Neukauf erfolgen. Nach ausgiebigen Überlegungen wurde ein

- neues Gerät (Hersteller AMB, Frankreich) gekauft. In den letzten beiden Ernten hat sich das Spezialgerät sehr gut bewährt.
- 4. Die Maschinen und Geräte wurden in einer Halle des Pilotbetriebes Stiegler untergebracht, in der auch die Verarbeitungskette kontinuierlich aufgebaut und erweitert wurde. Die Verarbeitung der ersten mengenmäßig umfangreicheren Ernten hat gezeigt, dass der vorhandene Bodenaufbau (Asphalt ohne Entwässerungsmöglichkeit) nicht ideal war. Gerade dann, wenn ungünstigere Erntebedingungen vorherrschten mussten die Nüsse gewaschen werden, sodass ständig Schmutzwasser anfiel, welches nicht abfließen konnte. Der zudem schwer zu reinigende Asphalt machte einen Bodenaustausch mit gleichzeitigem Einbau einer Entwässerung erforderlich. Mit Rücksicht auf die Lebensmittelhygiene wurde der Einbau eines geglätteten Stahlbetonbodens als optimale Lösung erachtet. Für die Ableitung des anfallenden Waschwassers wurden ebenfalls mehrere Möglichkeiten erörtert. Unter Berücksichtigung der jeweiligen Vor- und Nachteile wurde ein Hofablauf mit unterirdischem Abfluss gewählt. Das Ende des Abflussrohres sollte ursprünglich in einem Sedimentationsbecken enden. Auf Grund des geringen Wasseranfalles wird nach Absprache mit dem Landratsamt vorerst auf das Sedimentationsbecken verzichtet. Das anfallende Schmutzwasser soll direkt aufgefangen und auf landwirtschaftlicher Fläche ausgebracht werden.

4 Ausblick

Die Technisierung des Haselnussanbaus und hier vor allem die der Verarbeitung der Ernteware (Abbildung 18) ist sehr komplex und damit aufwändig und teuer. Ein Patentrezept, gültig für alle Anwendungsprofile, wird es nicht geben. Dennoch gibt es gewisse Anforderungen und eine Art "Standard Technik", die nicht nur sinnvoll, sondern notwendig sind.

In den vergangenen Jahren konnten durch das Forschungsprojekt zahlreiche Erkenntnisse gesammelt, verglichen, bewertet und auch wieder an den interessierten Nutzer in Form von Veröffentlichungen, Vorträgen, Vorführungen (siehe Anhang 8) weiter gegeben werden. Dennoch gibt es Bereiche, wie etwa die Trock-

nung oder das Knacken der Haselnüsse, bei denen es noch deutliche Wissensund Technologie Lücken gibt. Die in Deutschland bekannten Knackmaschinen für Nüsse bewältigen derzeit z.B. nur 30 – 50 kg Nüsse/h bei einer Knackquote von etwa 80 %. Dieser Zeitbedarf und auch die Knackquote muss in Zukunft deutlich verbessert werden, da gerade ungeknackte Ware sehr viel Aufwand beim Heraustrennen verursacht.

Bedarf gibt es auch bei der Trocknung. Auch hier sind, unter anderem bedingt durch die geringen Erntemengen, weitere Erkenntnisse hinsichtlich des Trocknungsverlaufs (Zeitdauer, Temperatur, Abkühlung) dringend erforderlich. Derzeit werden die Nüsse in einem umgebauten Tabakofen innerhalb 2 bis 3 Tagen bis zur Lagerfeuchte getrocknet. Dabei wurde jedoch eine ungleichmäßige Trocknung innerhalb der Holzkisten beobachtet. Während die oberen Schichten mit rund 7,5 % Wasser optimal getrocknet waren, wurden in den unteren Schichten nur noch rund 3,8 % Wasser gemessen. Nach der Abkühlungsphase kommt es hier zwar zu einem Feuchteausgleich, dennoch scheinen die intensiver getrockneten Nüsse anfälliger für Bruch beim Knacken zu sein. Dies belegen Versuche mit Sonnen getrockneten Nüssen, die im Vergleich am wenigsten Bruch beim Knacken erlitten.

Fortführende Versuchs- und Forschungsarbeit ist hier unerlässlich, um weitere Erkenntnisse zu gewinnen und letztlich optimale Bedingungen bei der Verarbeitung der Nüsse zu erlangen. Der Haselnussanbau hier in Bayern ist zu jung, um hier abschließende Ergebnisse und Empfehlungen geben zu können. Dennoch sind wir am Ende dieser Projektphase in der Position zumindest einen umfassenden Überblick und Einstieg in alle Bereiche erlangt zu haben.

5 Literaturverzeichnis

HBM - Neumeier: www.hbm-neumeier.de/t3/index.php?&L=0

Feucht - Obsttechnik: www.feucht-obsttechnik.de/index.php/de/obsttechnik.html

Nitsch - technischer Gerätebau: http://www.nussprinz.de/Erntegeraete.7.0.html

6 Danksagung

Zu aller erst geht der Dank an das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, welches durch seine finanzielle Unterstützung das Projekt ermöglicht hat.

Die Bearbeiter möchten sich an dieser Stelle bei allen beteiligten Firmen bedanken, die das Projekt vor allem im Rahmen von Vorführungen unterstützt haben.

Herzlicher Dank geht auch an die beiden Betriebsleiter Haas und Steidle, die sich bereit erklärt haben ihre Maschinen einzusetzen.

Besonderer Dank gilt der Familie Otterbach, mit der wir während des gesamten Projektes einen regen Informationsaustausch führen konnten und die letztendlich die Maschinenvorführung auf Ihrem Betrieb ermöglicht haben.

Dank auch an die Mitglieder des Vereines "Fränkischer Haselnusspflanzer", allen voran Herrn Stiegler, die uns unterstützt haben.

7 Veröffentlichungen und Vorträge

Vorträge:

Name	Thema/Titel	Veranstalter, Zielgruppe	Ort, Datum
Kirchmeier, H. Demmel, M.	2. Bayerischer Haselnusstag: Erntetechnik und Nacherntebehandlungsabläufe	•	Cadolzburg, 19.02.2009
Kirchmeier, H. Demmel, M. Kammerloher, T.	Bayerischer Haselnuss- tag: Pflegegeräte für die Haselnussanlage	•	Cadolzburg, 24.02.2011

Veröffentlichungen:

KIRCHMEIER, H. UND M. DEMMEL: Mechanisierung des Haselnussanbaus in Deutschland. In: Landtechnik 65 (2010) H 4, S. 290 – 292.

8 Anhang

ΙB

m Soc

Sooderlrultureo

r<r. !10.3L Juh 2010





Unics: Oie aber SO Besucher der zum Haselnussanbau erwartete in eine sehr vMlfaltige Gerate palette. Rechts: Oa:s Oragone-Mulctcefät mit Sooker :zuon Mulchen und gleichzeitigen Aufnehmen bzw. Sammeln der fruchte.

Spezialgeräte auch für Haselnüsse

Nach anf Inglicher Euphorie Ende der 90er Jahreist es um den Haselnussanbau in SUd baden zutetzt immElr ruhiger geworden. Trotzdem trafen sich am 20. Juli Ober SO Ene01er auf dem Betrieb Otterbach in Me «sburg-Sd\iggend orf bei einer Maschinenvorl'Uhrung zur Plantagenpflege und Emteotorberettung.

Dle98 wurclt "'On def Ba)-edsehen Landesanstalt für Land""Irtschaft und dem Gartenbau7-entrum Ba)wn Mi.tue veranstaltet. In Bayern dCrftemitder"Itle auch das Grosder \end{emate}
beoon Eneuger bebetmatet
96 Bayern ober Baden-Wurttemberg blsnach Hessen und in
die Schweiz nllch. los Leben
gerui'n undam laben gehalten
"urde der Hasdnussanbau bisher von DL R. Rapp, der jedodtüatüch verstorben tst.

Um den KostoniakIllr ArtJett In der Haselnusskultur zu mtnImterm. muss dle Pflfge und Ernteo.nrbetetb.mg mechanlsiert'''-erden.. Fo.r die Pßl!ge gibt

es, wie Im Obstbau, etn relativ großes Gerateangebot-tm Mlttelpunb stehen dabei die mechanische Wurzelsebosgen:ntfemung und Herbtzldbehandlw.g tn der Pflanmdhe sowie

Y Elschosser auch fine & anlsch beseitigen

das Mulchen. Hierzu wurden tn Schl""-ndolf verschiedene, mtt tm Stänunbero.lch ausschwenkebaten AUSK-IIII!m IUSIIOS"IIIO Gerlite gezeigt. die bls an ctie 831.ltne heran mulchenoder efn Hetbbid ausbrtngen können.

Daneben wed:te wr allem

d:le Wunelschos:setentfern-ung das Interesse der AnbIWIIf, wird diese Atbelt
d «h bisher \co'ettgebend
h.llncUsch ausgefilhrt. Der
IdtnunletTW!hmer Ha.as
aus Unelau r.elgte hM!m!
ein speztelles Frontgerat
roh etner horb:ontalen
Welle. die mit Nylonsc:hnOren bestOckt tsL Durch die
OOhe Dteluahl rkhten sich
d:le Schnnre auf und schlagen Unk:nlut oder 'MJrr.elschosser dtrekt ober dem
Bod!!n ab. Wenn die Wutz.elschos.ser noch klein. das
tt.eißt noch nkht \l'17boht
stod. tsl mit einem hohen
Wl.ttunpg.rad w rechnen.
Die Stamme det Hasel-

n-usse massen allerdings mincLesteos fl.lnf Jahre alt set.n. um d:le \Uieu:ung;gefahr z.u mtnJmiOFl'IL

Kunwrdet Erntesoll die An-Iage niedrig gemukht und die Rock:sl.llnde (Gras und Äste) aus Wer Anlage enlfmlt werden, da



Dei Stehr-Ptattenverdidrter ZUTI Verfestigen al..ige1ockerter Natben.

ctie:se ansonsten msammen mit den Nassen "geerntet" und mtlhsam aus dem Erntegut twrai JBDTUm WM'den mus.sen. Dte Ernte erfolgt.hnllcb mtt Auflesemaschtnen (Kehrbeseo mH Absaugung undladet

beseo mH Absaugung undladet PJctup mit Slebtettm), "'esb.alb der Untergrund e.ben und frei p"on Asten. LOchern und Fahrspuren sein muss..

Zum Mulchen u-nd gjek:hu.!lttgen Aufsammeln bieten \verstibledene Hmteßer Mukhgerate mit tnteg:rte::nen Bunkern
an. Ger.elgt "I Irde e:tne Gerat
voo Dragone und elne Eigenentwkttung des Lohnunternetuners H.aas. lliese:r hat eine
sehr lektung:üllhtge, gezogene
Maschtne mit großem Btmter
und Lenkachse emwtckeil. Im
Kundenauftrag enlfemt er damit BlUfer, Aufwuchs und

mit Blufer, Aufwuchs und kleine Äste aus Obstplantagen Ptasmtten ""Uflde auch etn Zapfwellen betriebenes Geblase...r\u00e4ches sehr \u00e4lesettig etnsettbartst-i.uoieinen kann





Ut*s: Der Rapido voo Fetverbach zur Bodeneinebnoog wurde lieh til'n Beseitigen von Wildschweinse Mden entwickelt Rechts: Diese Ei_genkenstruktion des L.otnmernehmers Haas mit großem 8U'lker enfernt BLatter, Aufwuchs und Jeteine Aste aus den Obstanßilder: Kirdmeier

Nr. 30, 31, July 2010

ro.Matertal (Laub, Muldtma tr:r1al UJW.) aus den Rclhc!n he nw1tn dieRlhrga!lllcnmtue ge nWH nwOod t tOOn beschrieben!'n M.uchtor:a (J Illumin wadm. ZUm illdn'ftl bnnCt. Cedt axh bddrr &tltedeo \\JIImCft untr:ntOttnl und die NQIM! unter den Illlumen hmlu11 Im mlltleren rottn:purberetd1 lab gen.

Eben sollte es sein

Um Fahrspuren zu beseitigen und Anlagen einzuebnen wur-den verschiedene Geräte geden verschiederte Gerate ge-testet: Einmal das Müthing-Mukhgerät mit Egallsator-schiene und das "Rapido" von Fehrenbach, wobei beide Ge-räte etgentlich für die Besetti-mann wer Wilderbungsschilden. gung von Wildschweinschäden in Grünland entwickelt worden in Gruntand entwickeit worden sind. Beide Systeme können Spuren nur bis zu einem gewis-sen Grad beseitigen. Deshalb und weil mit dem Einsatz dieser Geräte die Grasnarbe unweigerlich beschädigt wird, ist es oberstes Gebot, Spuren erst gar nicht zu verursachen.

Aus dem Straßen- und Wege-bau kam ein spezieller Platten-verdichter der Firma Stehr zum Einsatz, mit dem die aufgelo-ckerte Narbe wieder oberfläch-lich befestigt werden kann. Die Tiefenwirkung der Verdich-tung ist auf Ackerboden so

insame Nuttu08 hilft Kosten sparen

odl_,h.das<eine Sdl><lltung drr fbselou:sswun:dn nir:hl m



Nfllwrr Infos bd Qro411 Nfudt IKim Qw-lenbrauzentrum 8aywn MIrrt am .'.EIF li'Urlh_unter 'RL D91!11Ai3Bl-30 btla Ru-20.

Kirschen groß wie Zwetschgen

Obo< 500 Qsto zos ... am n. Juli in donLohr-und Ver-...chsplton dos I.Mdcreisos B<ois&a.rHoci\Sdlwomwald noch Froit>..rc-<>Pfi"8on. In ont>panntor AtmOsplllre Informiorten sldl ProfiObmnb..... obonso wlo Hobbyglrtnor Ober Sorton- und Anbaufragen bolder typlscllon SOdbadlschon Obstort der Kirscho-

Hitze beim diesjahrigen Gr-mil VIV Klindwen schenlest am zweiten Sonntag im Juli hautnah sporen Bereits um 10 Uhr stariete die Führung für Erwerbsobstauern mit Obstbauberaterin Stefante Lapcit, Betriebsleiter Walter Schussele und Pflamenschutzberater Uwe Dederichs.

alle vom Landwirtschaftsamt Breisgau-Hochschwarzwald, sowie mit Obstbauberater Hubert Schneider vom Niederrotweßer Obstgroßmarkt Südbaden. Als besonderes Highlight prasentierte das Team vom Ver-suchsgarten rund 25 Stiß- und

Sauerkirschensorten, darunter

.... l'kuhdllen.. l.iiUI llabftt

mehr als 25 mm gefragt. Dank neuer Sorten und Überdachung werden inzwischen aber auch größere Früchte bis zu 35 mm geerniet – womit die Größen-ordnung von Pflaumen und Zwetschigen erreicht ist. Der Obstbauer hingegen mochte robuste Bäume mit guter Verzwei-gung, hohem Ertrag und mit

platzfesten Früchten. In diesem Jahr lagen die Fruchtgrößen bei starkem Wachstum und hohen Erträgen rund 2 mm unter den durchschnittlichen Größen.

im Erwerbsobsthau haben die mittelspäte "Kordia" und die späte "Regina" Maßstäbe ge-setzt. Beide Sußkirschensorten erreichen die gewitnschen Fruchtgrößen bei gutem Geschmack und relativ hoher Platzfestigkeit. Die aus tschechischer Züchtung stammende "Kordia" gilt jedoch als frost-empfindlich. "Regina", eine empfindlich. Regina', eine Zuchtung aus dem Alten Land, wird in ganz Europa in großem Umfang angebaut, sodass das Mengenangebot in dieser Retfe-zeit sehr groß ist.

Als Alternativen zu Kordia stellte Hubert Schneider zwei weitere Tschechen mit sehr guwettere Ischechen mit sent go-ter Fruchtqualität vor. einmal die Sorte 'Techlovan', die eine Woche früher reift, allerdings mit höherer Platzanfülligkeit und geringerem Ertrag; zum an-deren die sehr fruchtbare und robuste "Vanda", deren sehr hohe Fruchtbarkeit aber mittunter mit Kleinfrüchtigkeit bezahlt

werden muss. Auch im Bereich der mittel frühen Sorten (3. bis 5, Kirschwoche) gibt es immer mehr großfrüchtige Sorten. Neben Vanda' favorisiert Hubert Schneider mehrere Sorten aus italienischer Zuchtung Die sehr große, feste und mäßig platz-feste "Giorgia" entwickelt sich zur Hauptsorte in der 4. Kirsch-woche. Ebenfalls großfrüchtig und empfehlenswert ist die neue "Grace Star" mit dunklen, glänzenden Früchten. Die ebenfalls sehr dunkle "Hack Star überzeugt beim lirtrag, Ro-bustheit, Größe und Geschmack; wegen ihrer Neigung zur Oran-genhäutigkeit kann sie für den Marktanbau jedoch nur ver-

Markianhau sedoch nur ver-suchsweise empfishlen werden. Viele der sehr großfrüchtigen Sorten können jedoch nur unter Duch ertragssicher angebaut werden. Zu diesen zählen sicher Fortsetzung nächste Seite



prfrisdJeSortenerfahn.ngen istderOpll,_erlehr-VII'SU a•mn für heimische [:ruuger bst urwtrdctltbit. Bildtr. I.Apclk-

nvestleren Sie jetzt in profitablen

Soleratrom vor weiterer Fiif her komplette Systeme mit Markenmod Jien schort t!NERGIE

In<I ele Planung und Berat\.119 koslenos YOt Ort Telefon Freiburg 0761/46986 -37/Fax.-38 -MOI: kf; \$\$:-\$@ I..Or'llinlii.C" • I nt.;mot: 't\\\'W.kr-"n"tgiO.:J9





124 🕅 und Techni

Bétaurar - 34 : 2010





Pflege und Ernte von Haselnüssen

Durch Einsatz moderner Technik den Arbeitsaufwand senken

Um den Kotiletlllktor Arbeit bei dtr ProduktionvonH"tInhscntıf mlnlm!ertn. musg die Pfl. _ t1.11'14Ernte Y Ofbeteitung →mechanisitr1 wtfOta Einen Übetbtlt* Ob. ctenen Tedwdk gab fti vn-...", .betetiMt dem Sstridl> QttarM<:tli in U rsburg Sd'llggendort.

hwC'Qil.• 't,edl\l uiaogUrlv.fiul)l,..,!t.. 1"\i"t o;;;;<h• uc.s::ln!II""""" t\;ie c-J lel(.I;...ft.""dc:'I -'<il ci.ch su IM-r ft ''''' - I tl-I;' t!a&:oWir,Oup oad.dt-f (,rir-ZI;41'.i\.11:iSU1. ni<oit.tet :::..::!cdlC\t.,'l:"hrr.r.tt'Od1.""'f"<Jin .11\$tituc: i(IT 1.•nJI•..JUlik rl('r 11jo«f1'lt,;IMtn -uur.prmtl.ilt (u Trrfftvlwi 1"<:hllfr 1n IUIUII-11t!llilbeit mit Amt tv.r Cm;ll=r*mx] .Lc.ndwi.sc|\ll|(1"",J t ten in für lh

/\T < li{' P(lf .e \'Jil H<;;cln •,;-.;,nluxt <!llh = Mn •..lad.. ((>J1(\$ C:rT']•ryr,l)()l ht::t'Ck Lla-CI'M'IIMT+.w'l(.f:<.."bil:irt!Yh.r"'lun g.:o f.. PO.ulli"I:Ü;;;!lltf ______. /!!lTOllh1llc-.t;7.\m;''' • Hu.!!!l11__,rui.i:o SIII• uub(J(\$\b' '||||'lth .\n)kbtltt I\n•!q:r:rn au St'=icMt:•u, (h!n\u der fi:Tiwn 11,uml:1 uud ldU•h-nw1•ttitt.rli7h:mdl-:Hll.lnleb:anmut:bc![f.tbi?i<!ea;.u;bl!nr..fn.]

WtttztlJcllosser mecllaftlsctt entfernen

{l;onJtif;t d:i'Cl ·h:•ri rl!o:lA'UII,,bd10\$SCl t-Hlfd[J]/lt/\lt'\]'<\d|aLUtet-enc ((C'T!mh:,u er, r=f'll.; ||loo||t Albdt dod1. ||eJ]|w||',\'tilgtl'u. tf.ACI'llt 01ir l'iner hu lwr.tft.l dK ,</ri> • WciJ. clh!"11 N; uel\nli'ClI "":i:da ist. uUn.!UtC't.""iinf.Jl1Jm;i!1 tdn.lllt'l rlil'\\'t:1 $1 \ trNT'IY. < VI''flljU \ dUt \ 'I (ti:'' \ (;e^{\bullet IJI'IijJ.U} \ 1 \ N.Di^{\bullet}$ miaco...

Sadtttrmd ebenrT UlltertruJd erleiCilorl die fmle

KtnJrm (Ir. • 1\11\s dIt':d(• 1\HI:II(t! | | '| | dr iflllUll!ht-.md. ..Jn i.r ·u u] Äaltn beJrd r \(\) 1.cn.di.r.aumt...o | Uie.a.D\(\) 1 mil d!\(\) N \(\) nilttuad O 1 \(\) 1 o \(\) tt...t \(\) 1 \(\ SIT. I'II III, OJ 'JI:; 'U.J)fi/ndlfti' "*ckun.it ir:bk W.Jl). D:,In n-u:u; -\.utct *nd btr., m-l ***m .'.ta., L-:. hern uN I II llm: pu TM" :...I**, Im V.::t-;ldtb tu*l.n Aul,*t.n::gio:ten





in **h**1liro.. Sp.anic.: U.'ld Illonllu id1 a.,t

d.:n'. hhi'hn n N' 'rlMrhl:i"' iirpiet'W' 711 in:<:ul'|\'tli Ujs.ba :...hmtn unler <kn Pr.,,llti kr:ro f • l;l,

Laub und loses Ma erial ra11s aus den Anlasen

Lum M. lc:hl':fl wrrl gr!hz,.\itizrr. Au:SMl. mdn bicter tersehill'lu l<:1:1'll,.r \elufrh X,.Jf,l,.:oft in,.:grimmlm cro 9.1\ Gvels bH.Jtu l':in C""df''|<| CIJii(,I)T<' \\Ud <iw:- f.i. 9.1\. Gvelgt gcocnC't.idiu do:s lvl!n.:nlt:rntthm<:r.:ll:oa.,lli:-:1"" h:-t doc kim:u&sia!U ;e. at<20do:s lvl!n.:nlt:rntthm<:r.: sene Yltt< rl•iu nil @ndkm Funker und Lenludue t:ll.\lel.t:h. hu Kun,\le!\lll\llflm)\varentermaticanterior t:rn\left.roi\varentermaticanterior t:ll.\lld.t:h. hu Kun,\le\!\lll\llfl\llflm\rangle\varentermaticanterior t:ll.\lld.t:h. hu Kun,\le\!\lll\llfl\llfl\llfl\llfl\llflm\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\rangle\varentermaticanterior t:ll.\llfl\r ue Aste au,; ob. tpl:mt:a)o.'t:n.

\'or Ucwurde sudll'llu /.:q,fwrdll'ln $is L \; Lum \, ein \bullet \quad mnn \; lkomirlo:.<"< \stackrel{\longleftarrow}{M}. \; tcri. \; \'ll l \bullet iC$ Lnut odr MWd\ruMta,1 ::u.: Jen R<:iha:u hr:mu"in di•• F:11-l'(lr g(b.JII.Scn Wrdm.t. W(> .:s mit den ubf. 1 lo..:.nrkl!l':l):'!l r..-\\circ\jijr,{:1 i'litiU.SNIUUdt Wit;l. 1 1u 1 ::wJ tt 11 1:\ild1! d:1. Gttrir audt hri. cler ErrM dCJ) l/(llJCIU:Cl \Ulti?JSI::u.2::\\uuJ Ci.:\Nii\>fuTit:r:IM'!fiJm. rnr.n henms im mirdtun Ellu'lpu bl"r!!idt

 $\label{eq:UIIJ} \text{ $$^{\text{LIJ}}$ id-?,1"0 $} \\$ dnt.bttl . WUIÜ II \'.::...deltn!l G •iiltt t,Hito:tL Fin'Tial ril ;; :liitbiT.;;:Mil < llS&ff:t $mu\ f\ a11;; U\bullet It-<\!hi.mr.\ 11011<\!<\!\!<\ P.;\!-;\!>\!idc\cdot ovn$ Fduenbt<b. b.:id.:- t;tiJl::,J;iUr:li<!ll!noi

V.unx"" V•itri;,(Jl.wdmd iidl im <1::W- $IM\!\!<\!\!i\,emwichll\,wlll'\!\!\mid\!<\!\!!n.R\bullet idr.(;.rr.it'\,'l:tt'lhn:$ it.re Cf!:'DZ.:Il und 1\'IHIIipun o1 11ur b•:ru :oin "'r,r. t·i:;=Crud b sdrls:cn.Ua mitdew Euilli-0': J er Rrhnio \DWn sm-tich dk ::#-1\\$1k!ttlc beschtdi17:1 Y.4\\, i.L ::4 \dlr...,le\ ::!Thol, F.hT\fil i''D nWglkh!cl...a: akbt 1.0 VI::IUI'IIId !'-

A\11gelotkerh! Narben wieder verdic; htea

ماراتا' dl"m Str'lß;:n.. und '1\.'gdb.hl. kam .::.n Sj.)'-"l.tdl Plallll.no:1':1Tiiri:IN'a drr Fitml Stdu umii.nnt%,Jl.Ult.'lt'111J.io::oufxelu.:1.nt: N;,r 11....d:-<hor nhrrll.-ich irb befustist wrdEn kVIIItli!. 1)1.:r.fi'l W.irl•••n.dt't Vl':ldithrur t :av.f Ncl:ubull ,;• :u ltdrw:odo, J;,o;, toiur: Sl-hfiflir,u,e-H. I\U\:'IZCL\id t1 tt bdii.t.cl11 :m i.H.

:\"0 1:odc der Vemn!!I:Ohun:0•IJu en\l' 1rit b,,lrj...rJ\ist;ot(lo:crbc<bi.:inc:.mto:ma-:.:hle uai dir*''' ihm 1'1\h\iskr'.kr-Rdnig"•nc;..1tnd Tl:ochnu•lcllla\$it; u \1\11 btl 8"."•m• \•kr t\nh;m(m goul\Sao: gm\ta Hars Kin'; mtler , ";:j ,

\".'**e**re tr:0:: C:m m ↑\ lv!I:Jk..wnlfUrl&:ernt.1rtre, ml.; n:1-.,,j-1:11.1 k;u; r(r; ,\1.0 U.0 :...; 6Jtl .JU, --ax;- ZC, ---'01'ii*C,l: •<I I-li w- ·.; 1; -•.•b√N rn.de



f4t nu•en d1e il'll K!erdJ %>n -;orltcii<k'-'Crd•r...,1111 lell 2.111 ° reil autmo Z:JI\tSWn g;u; ·oor l>t 'Inu nsei1 Utzrn'eb a.:s- 1\tr Tlaucn, di:::Lrd!lr-1 fi\$CfleCf1Ctf7U1 VtfkiWiliU)Oien WEr<llm.'1/inrralr:)P.f. \$C>f(!fl, diil :liS l<lfCIJi!LJIUI •m lk:et \'•erden (!1. m!isso!Idatar aden Eßt !!(ICI':i 31\$ S0i diU gunlartt'Jurt.;n 1-or<'IS!:tlelet

Keltertrauben sind keine Tafeltrauben

Hinweise des LTZ Augustenberg zur Vermarktung von Tafeltrauben

Einaktueller Pft&tud\ Cl'IIIb:!i!nweit;:ur Vetmarklyng1r0nTateilrauben des Land-WlttJtCh IUi(h&tlTechnologie.zen1rum5 (LTZ).bgustenber9,. Avßensle-Ue Stt Ugart.

n(drrn•• nrlrt-uen skll. bd d A h••-IJrl.dntor• t.unehm::n<k-r 8.4tic:hthci,t.1n-'iscbco w..:rdelt !U r h. v um. ra l ddl' t: uul' lallr üh,.J'\.v,d:•;0C"n.Dk meisten 1':1Cltrau- $\label{eq:hillimun} $$h1111: mun a.: <: Ir: m. \u'tl: lflfl, in Inrb. W d d VOUErde A J. SU | !Jir. O k d | ktr IUIIIU III!h$ nº:0 id..rTnwnrei'lliCl\ci:\Jldr..Usd:Tr-aultl 'tV.I'll'lx•l:tel. (;ut:ln)';tlir(* TJnt<:•trbungs-Jl U3huue do. 1...el>t:ul'ntilhe Uin! wl'd ul1x in <<-n krz.oon talder.Jnh:en.igtl\.da.s:t %Ufu |•ril'Ü*ueh <m,,,+oknt:Tr;nal-:.n.•r-{'t.Uk | lofiSl\llSCht.l%ul.llrücl!llilull'! l'In1hirJrt:o. (l(l'war t;u Wcin/1\dccro-aut.ulC. ix .;:1TI'n, -nkht jrdl>rh nlr Töi\'-0'1 0. clk ds Tafelo'3u.'Jow '/ta_ u:...S:lt-1 -tt:r

Verstöle teils aus Unkenntnis

1'tiJ: a\1S Un1 n!1 IIIS hai hoo!n 'r\1!1?.1 IJIJJ. w..i,Jt.ii(1 lt"r, die Kdt<. 'rl1'«ubrnals Tar'cln<tubCJI Itu l..ltleetllf.'ln\T'Tk:mtt h:•hl'r., V:or Ofk tlcgt>JlS(-Il, di 🛚 13clt dem

vcrfahn fü" utl':ll. Oirl1nmrhd: fiir Jie-xt docisüs in d., luLn-..m.; fü: 1'1'b.ntt:u-M.:lwlt.mi ltd,1)мь l!rrJw;:.trrildcn.und MJ-! !tl'SU 1 wtltfdtiJlichtlnJik::lo<mlt'l tlertalJcn uud ander rselU in aus Velbreud'+>: hul•.r,riitl111"Jt llrl\rso::hit:tllkb hobrr. Rtd: Ot11Jld.ohödll!l.d...!k. •..iNr:tb!\|1 **nti\"li"gen McIldet:E\nOOlve d dt"

**nii-kl:tniiNrrintlt*l-nriM'I Vt*f: trhl"hiMf,... proztsscn,.>c w 1d tlll'eluıt< h:•r:•u ._ulbu hf:lT<ft*IJT" "nfu!lt. ""alt.rtDd ftik. tmJ.b:!\ als<ill lt\'.'trt.thrl TJ<:rd(:l'LD:*r:k:h < i rf(":l in i«tH:Jaut>c;, otu !Jfb.n! ttuchl.ltJl.iu.t.l

dOj;CS1l.t \\T::HI::11, :tuf J''''-**Glmu.: 4•l'l!!!l lri-n·og .nb ..Tridttauten'' t.u!&-efl!htt

Probleme Yor allem mFolnet.

f.rl>bii"Citegci\$\Cital!C1U tnitdr.m Wuk!.V>f(('!,II: <L dto.-in 'I'!r..hir<I!'Jtttl x;in:-o.il.e.r.-\o\rl'iDtl'{J.kulWillidl:| "Jtllluw bl,. a;,|-\:ldL T:!ft.ltrv-ttn.indit(ti Jt hilt. D:n!l<ICb li 1 d'd Hii::l:M;,.ntl:h.:,:h::lt,ellall hd 1\dk:m-.m. b:n bei :, mg/k,s n.,-un ur.d |>!; 1:0i1' lr., tBD mn1x'10.02 :o;t:'}-8,Dk ONc- '!.Jid AT!in!J:,oh-;;!llJOX hxl r:ihj:br int:usi\•\$.u(d g>!d3J d.dl'.JJl. dtt YUXI; la'-nrn InrliJwrinn!"ff blnt:,...••i " ll (skbe au.::h Hd& W!'in :1/2010, umltor1"il Fl:!b-t!l.ut:.::iciOC' 1 2 . Oie L \ WO W i.flS1 -::•):l Ul 11J ${\it d.J.:}\ Wf.lf) or) h I I I'g' tt., hrn \ ; mt \ ib-, n \ Int \ mt 1:$ stoilE'H thot Urc".tre ••x u.lh .PQn:wn. sch-Jt::rr.ir:d im Ts.fdtrnubcne.nbau 201U". ihllp;;' li•ml,,- irt·.llu.tt llwl.-.k/stT-'kt/C:ß/ IU Utl./1195917 ll/iotd<!o;1:!.151b7?1!';\(\) tmu:).

Koolrollto angekGodlgt

,,rhult- nn,l lirh = molittrl.rerbr 1:1\Bu! gdd= WE-jl.lttiub:u.wtlr-11.Jj,.'')0; h,i::mu.b..n · ,r nwrl.t:t'.'li:rdm sollen.. mus : o ab d.:.n e• k!u III':h:lr< hill.)'...,11<clrtw >'.I'Pknt wcr = d-:1\. Vi...:LulttY.In:itlun;;; VCI\'*\ot:in ud I':. fdtr:r >tlcnl\el(,Jonn</rhdibc "unifadtlid1(i••dr'''''''AIIIY,nnuril1'rltn:r.twh i•••l'khrn Ernd:rpun:Cu- mOssen die Applf<all<:::: :t.l'it{ltln.tuc</im Wm<'<:cicen .,ôg fi<'IS'.\· . J<n. Durd-ßt:.acl.hln)::Jl!rfk:raruny,•hin ·lli-Stll:\dd. Clll.lluthss.nl>!tltll\$eUVtrl'.li.kn d'"'\'c:rnm.rt-.tcr Protl {'mt•.,00 o\nJ'.dtl.ntdl:ltlln::llcltu'fi:s!t:llf lllll-t!I\UIIIrdl:o t_ D_r\icba !:Gla:::

L1Z /•U]Ustf'llm1 :u1e;ste!ll!=- Jtl3Mt

4078030231 tUI.20it 8f'licN:-Hf.: Oat|l'll: s.ste2von2 E I.ANDESANSTAI.T e:R STR.:M: t freisng FZ-Id.Nl'.: 2071J:il

olatt zum Gutachten zur Er1angung der Betriebserlaubnis

_	Au.sn.Genehm.ertorde.rlieh:kompl•tte Beleu.cht:u.ngs.einricht.vuh.bewegl.a.nqebracht,
	Anbaulage Begrenzungsl. ohne se.itl.ge.l.be :R.üe)stn.hlm.Oelb.Rundum.l.•Aufla.gen
-	•i•M mit-zuführende Au•n.Ganehmigunq••••••••
	TIVI Init-zurunrende Au-ir Gallenningund
1+	
	.ä. 64
	.A. O-
rel	Jing, 26.08.20051
	llnllW1dik6iA'li1It\ ■

Dieses Beibla Uishur in Verbinduog mit dem Grundgutachten gOI "": "_ = >

J Auto Service GmbH ,er Straße 137, 83554 Freising .•fcm{08161)1 3430

.-""

Bericht Nr: Datum-Sachverständiger: Sete 1 von 2 41178030231 26.08.2009 Kl**

207856

BAYERISCHE LANDESANSTALT VOITINGER STR.36 D-85354 FREISING Fz-Id.Nr

Gutachten zur Erlangung der Betriebserlaubnis

В	_ 2.1 logoo 2.2	000000	L	2 I S 1	2	. 47/	2soo	! T 120
J	16 • U•	•	•••	"00 1 " 23so/27oo				
Е	207956	3 19	20	20 00		I G 13	220	
0.1								
	2070							
D.:!	f- 			7,1:12	9 0	- -1 ¦t 1·	-	
			U.	96P	U.2	-	U.3	89
0,3			0.1		0,2	5.	.11-1	5,2
2	MONCHIERO (I)		15.1	5.1 126x12 .00-12 NHS 8PR 5.2126;:12.00-12 NHS BPR				
	SELBSTF .ARBEITSMASCH.		15.2					
	Haselnußvollernter		15.3					
14	-		Κ '	-				
P.J	DIESEL		6	-	1	171-116,	_	
	0002 14.1	P.1 13331	21					
	ZU Feld B:Baujahr 2008;	u Feld E:orig	.FIN	.a.ital.Fa	brik	schild ,a	ufgel	clebt recht
	s neb.Ftihrersitz,nachträg .a.Rahmenteil vo.rechtseingeschlag.; zu Feld P:Mot						eld P:Mot	
22	Typ B04D;zu Feld 19:Bre	ite max.m.ausg	:::sch	wenkt .Sei	tenb	esenu Fe	ld IS	:Herst.Ca
	rlisle,Typ Tru Power a.S							

l I	
Zusätzliche Bemerkungen zur Fahrzeugbeschrei	ibung
Notizen / zusätzliche Angaben	
Trouzon Zadatziione / tingaben	
F	
L	
Beschehigung des armich anerkannten Sachver	ständigen für den Kraftfahrzeugverkehr (a.a.S).
Es wird bescheinigt, dass die vorstehend aufgeführte	n Angaben zuf Fa.Qrzeugbeschn
das Fahrzeug - mit Ausnahme der unter Fell d 22 be	schriebenen Abweic U Mn
entspricht	9:×
Freising, 26.08.2009	4
	UnterschrHdes

.+;... **Z**

Gutachlen-Nr.: 4078030230

.....

Ausführliche Beschreibung des Fahrzeugs:

	KroiUahrzeug
Amtt Kennzeichen	onne
Fahrzeug-u.Aufbauart	Setbalf. Atbetsmasch.
	Hasetnußvollernter
FahrzeuohefSteller	Monchiero (I
Typ urd AusiOhrung	2070
Falvuug-t-Nr.	20781i6
HOC/ls:geschw.inkmi1l	20
Leistuog kW beimin	K47/2500
Leergewicht in ■	3.220
Zul Gtsamtoewk:ht in 1	4,800
Lanoe <m< td=""><td>6.600</td></m<>	6.600
Bte.te 'm	2.35012,700 *
HOIMI (m)	2.000
Anzah der Achsen / davon	212
ang_etr_en	

Acllt<>Nr	1_AcII	2. Aclise
Aeiiiinfiiil	2,400	2,400

•I sa.tlch sgeschwenktem Besen

Seite 2 von 3



Gutachten zur Erlangung einer Ausnahmegenehmigung gemäß § 70 StVZO

Gutachten-Nr.:4078030230

Fahrzeug-Ident -Nr.

TUV-Servlee.Center Erdm&IS!r 137.85354 Fre""" Auftraggeber: 081\$1/13430 Telefon : Bayeris<he Landesan•tall Telefax: FOr Landwirtscl\aft Sachverstandoger = Dipl.Ing Kller VOU>lgerstr 36 85354 Freising Datum - 26.082009





Seite I von 3

 $\stackrel{.j:>.}{\mathcal{W}}$



Gutachten-Nr.: 4078030230

Abweichungen von den Vorschriften der StVZO

Scheinwerfer integrierten t mehr als 400 mm.

Das Fahrzeug besitzt keine seitliche Kenntlichmachung (gelbe Rückstrahler §51 a(1):

Begründung für die Abweichungen von den Vorschriften der StVZO;

§49 a(1) in Verbindung mit §51 (1) u. §51 a(1): Eine vorschriffsrnaßige Anbringung sowohl der vorderen wie auch der hinteren Belei tungen sowie der selitlichen gelben Rückstrahler ist auf Grund der hohen Beschadigu satzbedingungen und der Fahrzeugkonzeption nicht möglich bzw. nicht sinnvol endung einer Rundumleuchte wird in diesem Einzelfall aus technischer Sicht für sinnvoll er-

Die Scheinwerfer sind gemäß § 50 (6) STVZO einzustellen

auf öffentlichen Straßen sind: der rechtsseitig ausschwenkb Vor Fahrten

rechtsseitig ausschwenkbare Besen als auch der Heckbunker in Fahrstellung zu brin-

hat eine Begleitperson dem Führer des Fahrzeugs an

Fahrzeug sind 3 entsprechende Geschwindigkeitsschilder nach §58(21) STVZO (20 km/h) erfor Soweit erforderlich, hat eine Begleitperson dem Führer owe Einmündungen, Kreuzungen und Ein- und Ausfahrte ren des Fahrzeuges erforderlichen Hinweise zu geben.



Abbildung 26: Gutachten zum Erlangen einer Betriebserlaubnis

Plantagenpflege - Grundsätze

In der (Fahr) Gasse

- Offener Boden
- + Unkrautbekämpfung + keine Konkurrenz
- Erosion
- Verschlämmung
- Befahrbarkeit
- Oberflächenbeschaffenheit bei der Ernte?

In der Zeile / Reihe

- Begrünung
- + bester Erosionsschutz
- Nährstoffkonkurrenz
- Wasserkonkurrenz
- Schadnager
- Offener Boden
- + keine Konkurrenz
- + Unkrautbekämpfung
- + Haselnussbohrer?
- Erosion



Mulchgerät (Rasenmäher) Universalgeräte möglich

Grubber, Scheibenegge, Kreiselegge, Feldspritze Universalgeräte möglich



Mulchgerät (Rasenmäher) Spezialgeräte erforderlich



,Chemisch" oder "mechanisch" Spezialgeräte erforderlich



Begrünung

+ Befahrbarkeit

+ Auswaschung

+ Bodenstruktur - Nährstoffkonkurrenz

- Wasserkonkurrenz

- erhöhte Frostgefahr

+ Erosion

- Mäuse

Maßnahmen / Geräte zur Plantagenpflege

Möglichkeiten Unterstockbodenpflege (Zeile / Reihe)

Mechanisch

34 Flachschar (Räumschar)/Hacke

(Messer unterfährt Boden in 5 – 8 cm Tiefe)

- + einfach, robust
- Unkraut kann wieder anwachsen => zusätzlich Kreiselkrümler anbauen

3/4 Rebstammputzer/(Sprossradiator HBM)

(horizontal drehende Gummi-/Kunststofflappen)

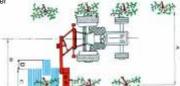
- + es kann bis zum Stamm gearbeitet werden
- + Entfernung Wasserschosser?, kleines Unkraut
- Staubentwicklung



- + gute, effektive Arbeitsweise
- Bodenverfrachtung möglich
- Probleme bei großem Unkraut, Gräsern
- Verschleiß







Quelle: Lipco Unterstockkreiselegge

Quelle: Braun



Kirchmeier-ILT 1-2011-9

Chemisch

arbeitswirtschaftlich

Wasserschosser? + ebene Oberfläche

Chemieeinsatz

Auflagen

+ rel. preiswert

Bekämpfung

+ einfach

Maßnahmen / Geräte zur Plantagenpflege

Möglichkeiten Begrünungspflege

In der (Fahr) Gasse

Schlegelmulchgeräte

3/4 reine Gassengeräte

- 34 oder mit Schwenkarmen
- + universell
- + robust
- + Zerkleinerung (Holz!)
- ungleichmäßige Schnitthöhe
- Narbenschäden

Kreiselmulchgeräte

34 reine Gassengeräte

3/4 oder mit Schwenkarmen

- + sauberer Schnitt
- + exakte Höheneinstellung
- ungenügende Kraftübertragung bei Bodenunebenheiten
- ungleichmäßiger Auswurf (Schwad)

In der Zeile

<u>Unterstockmulcher</u>

3/4 Sologerät für Zeile

- + Bearbeitungskopf teilweise austauschbar (Fräse, Kreiselegge,...)
- extra Arbeitsgang für Gasse notwendig (oder Kombination Front / Heck)



Müthing Schlegelmulcher



Humus Kreiselmulcher



Humus Zaunmulcher

Kirchmeier-ILT 1-2011-18

Abbildung 27: Auszug aus Vortrag "Plantagenpflege"
(4. Bayerischer Haselnusstag in Cadolzburg 2011)

<u> Hallenentwässerungssysteme – Überblick</u>

(Halle Stiegler - Gonnersdorf)

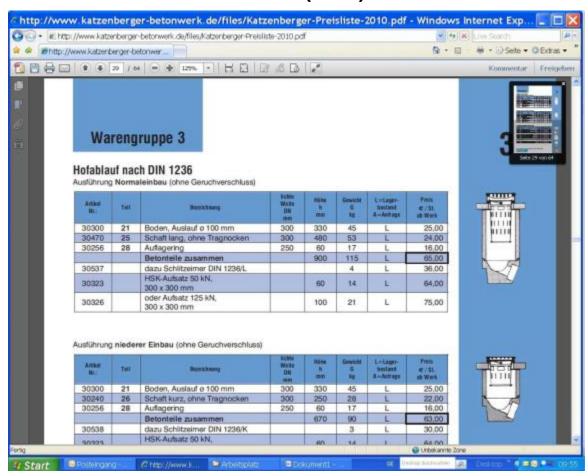
Im Folgenden handelt es sich um eine Übersicht von Möglichkeiten zur Entwässerung. Die Zusammenstellung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit und die Preise sind nur als Richtpreise einzustufen. Konkrete Preisangebote wurden noch nicht eingeholt.

In jedem Fall muss in der Halle in einem Bereich von 22 x 5 (bis 10m?) der Asphalt gegen einen Betonboden ausgetauscht werden:

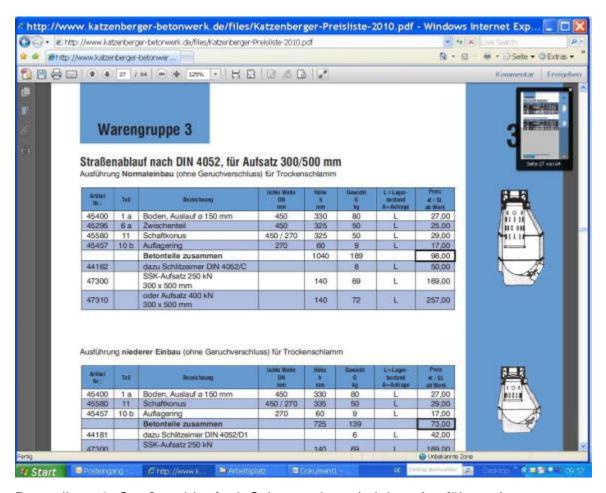
Kosten ca. 55 €/ m² (6.000 bis 12.000 €)

Es bestehen grundsätzlich 4 unterschiedliche Möglichkeiten das Wasser aus der Halle zu leiten:

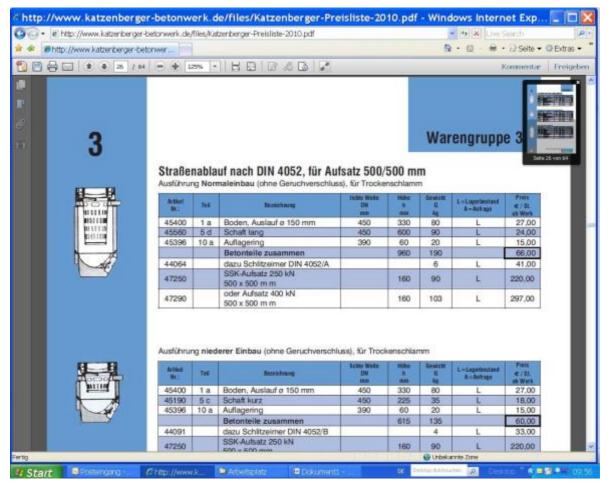
1. Hof- bzw. Straßenablauf (Gulli) mit Schlitzeimer



Darstellung 1: Hofablauf mit Schmutzeimer (kleine Ausführung)



Darstellung 2: Straßenablauf mit Schmutzeimer (mittlere Ausführung)

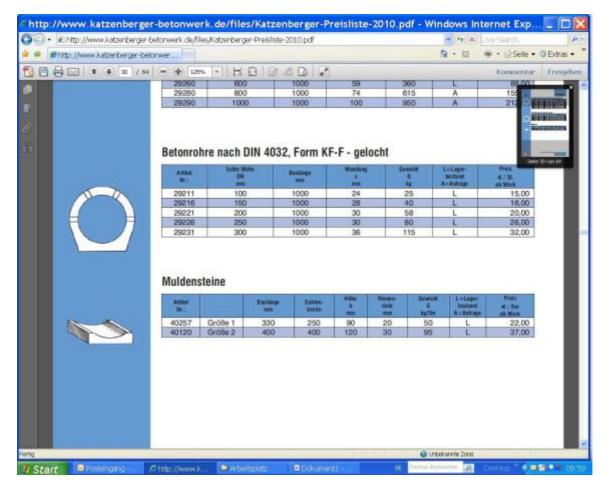


Darstellung 3: Straßenablauf mit Schmutzeimer (große Ausführung)

- + Abläufe nehmen sehr viel Wasser und Schmutz auf (geringe Verstopfungsgefahr)
- + Die zugehörigen Schlitzeimer nehmen Grobschmutz auf bzw. halten ihn zurück
- Diese Schlitzeimer müssen regelmäßig geleert werden (Gewicht und Zugänglichkeit können zum Problem werden)
- Abläufe können nur an 2 bis 3 Positionen in der Halle sein (Standplatz Maschinen? Zugänglichkeit beim Ausleeren?)
- eventuell Probleme mit verstopten KG Rohren, welche die Abläufe verbinden und nach Draußen führen

Kosten ca. 200 - 300 €/ St. (600 - 900 €bei 3 St.) + 30 m 150 er KG Rohr (ca. 100 €) 49

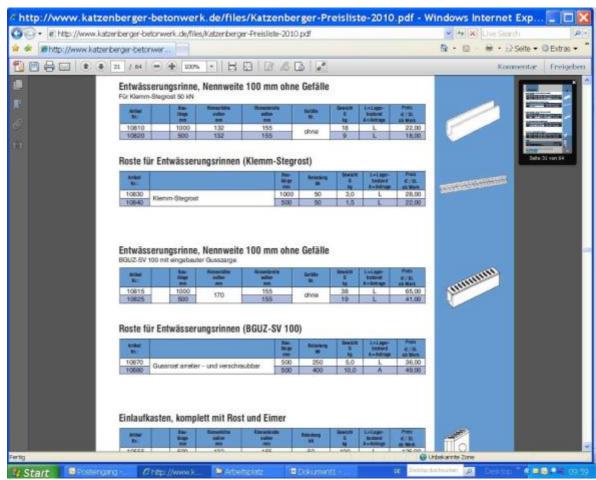
2. Muldensteine (offene Rinne)



Darstellung 4: Muldensteine (offen)

- + Ungestörter Ablauf
- + Keine Verstopfungen möglich
- + Einfachste Reinigung
- Sämtlicher Schmutz gelangt nach Draußen (kann auch positiv bewertet werden)
- "Holperstrecke" und "Stolperschwelle"
 (Stapler?, Palettenhubwagen wahrscheinlich unmöglich zu bewegen, Maschinenaufstellung?)

Kosten ca. 30 €/ Ifdm (900 €bei 30 m)



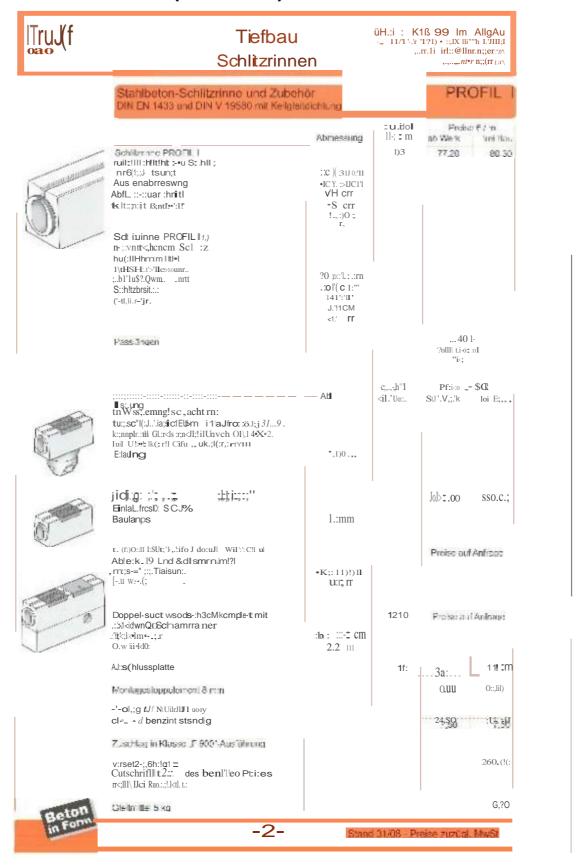
3. Entwässerungsrinne (geschlossen, befahrbar)

Darstellung 5: Entwässerungsrinnern (befahrbar, zum Öffnen)

- + Grober Schmutz bleibt am Gitter hängen
- + Relativ problemlose Reinigung (Gitter aushängen)
- Durch Lenkbewegungen (Stapler!) könnten u. U. Gitter herausspringen
- Schmutz staut sich vor den Gitterrosten
- "Holperstrecke" und "Stolperschwelle"
 (Stapler?, Palettenhubwagen, Maschinenaufstellung?) spätestens dann wenn die Roste nicht (mehr) sauber aufliegen

Kosten ca. 150 €/ Ifdm (4.500 €bei 30 m)

4. Schlitzrinnen (befahrbar)



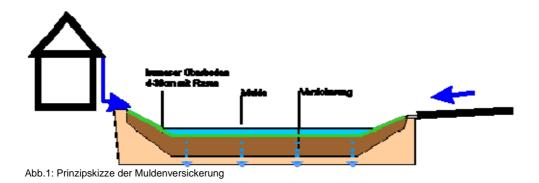
- + Grober Schmutz bleibt am Spalt hängen
- + Fläche ist uneingeschränkt befahr- bzw. begehbar (ideal für Stapler!)
- + System ist sehr robust (wird im Autobahnbau, Schwerlastbereich verwendet)
- Steine (evtl. Nüsse/Schalen?) könnten sich einklemmen
- Reinigung etwas aufwendiger (z.B. Durchziehen einer Kugel an Kette angehängt über Reinigungschächte und Schlitz oder Hochdruckrrohreinigung), aber nicht so aufwendig wie beim KG Rohr

Kosten ca. 75 €/ Ifdm (2.250 €bei 30 m)

Vor der Halle (im Freien) gibt es die Möglichkeit, das Wasser/den Schmutz aufzufangen oder versichern zu lassen:

1. Versickern:

Selbst angefertigte Sickermulde laut folgender Beschreibung:



Prinzip

Die Entwässerung erfolgt bei der Muldenversickerung in eine begrünte Erdvertiefung. Das Wasser wird oberflächig von Dach- und Wegeflächen zugeführt. Durch die Oberbodenpassage erfolgt eine Reinigung des Wassers. Einleitung und kurzzeitige Speicherung des Niederschlagswassers in dauerhaft begrünte, beliebig geformte Mulden. Die Bemessung des Speicherraumes erfolgt dabei in Abhängigkeit von der Durchlässigkeit (und damit Aufnahmefähigkeit) des Bodens. Die Entleerung der Mulde erfolgt durch zwei Prozesse: - Versickerung - Verdunstung Der Boden unterhalb der Mulde sollte möglichst sickerfähig sein, damit sich die Mulde innerhalb eines Tages wieder entleeren kann.

Das System eignet sich für die Entwässerung von Dach-, Hof- und Verkehrsflächen.



Abb.2: Beispiel einer Entwässerungsmulde Rummelsburger Bucht, Berlin, Foto: IPS

Anwendungsbereich/Einschränkungen

Der Anwendungsbereich liegt in Gebieten mit ausreichender Fläche für oberflächige Versickerung. In Gebieten mit geringem Grünflächenflächenanteil ist eine reine Muldenversickerung oft nicht zu realisieren. Hier bietet sich ein <u>Mulden-Rigolen-System</u> an.

Des weiteren müssen die Flächen für die Versickerungsanlage nahe der zu entwässernden Fläche zur Verfügung stehen.

Wasserwirtschaftliche Auswirkungen

Die Verdunstung spielt bei der Versickerung in der Mulde keine bedeutende Rolle. Allerdings sind sowohl die Auswirkungen auf das Grundwasser als auch die Reinigungsleistung durch die Bodenpassage des Niederschlagswassers mit sehr gut zu bezeichnen. Eine Ableitung in ein Kanalnetz erfolgt nicht.

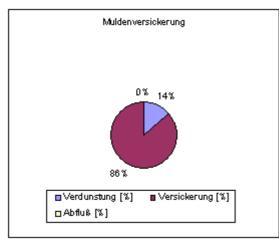


Abb.3: Jahreswasserbilanz der Mulden- versickerung

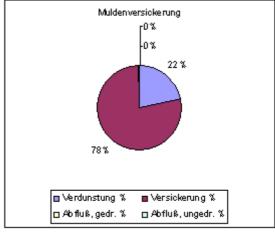


Abb.4: Starkregenbilanz der Muldenversickerung

In der folgenden Tabelle ist eine grobe Bewertung dargestellt.

Tab.1: Wasserwirtschaftliche Bewertung der Muldenversickerung

Verdunstung	gut
Grundwasseranreicherung	gut-sehr gut (in Abhängigkeit vom anstehenden Boden)
Reinigung	sehr gut
Entlastung des Kanalnetzes	sehr gut

Kosten

Die Kostenangabe bezieht sich auf die reinen Erstellungskosten einer Mulde. Hinzu gerechnet werden müssen die Kosten für etwaige Änderung von Flächen die an die Mulde angeschlossen werden.

Versickerungsmulden können sehr preiswert hergestellt werden. BALKE & RUDOLPH [1997] geben für einfache Versickerungsmulden inkl. einfacher Zuleitung ca. 5-7,50 EUR/m² befestigter Fläche an. GEIGER & DREISEITL [1995] nennen 35 EUR/m² Muldenfläche oder 3,50 EUR/m² befestigter Fläche allerdings ohne Zuleitung. LONDONG [1999] nennt mittlere Kosten von 5,50 EUR/m² Ared, das hessische Umweltministerium 35-45 EUR/m² Muldenfläche [HMU, 1998]. In Nordrhein-Westfalen werden auch Werte bis 12 EUR/m² angegeben.

Bei der Betrachtung der Herstellungskosten ist zu berücksichtigen, dass Flächen- bzw. Muldenversickerungsanlagen im Zuge einer Neugestaltung von Freiflächen oder mit Eigenleistung der Grundstücksbesitzer deutlich preiswerter hergestellt werden können. Ein nicht unerheblicher Anteil der genannten Herstellungskosten ist der Freiraumgestaltung zuzuordnen.

Tab.2: Kosten der Muldenversickerung

Erstellung	3,50-12,00 EUR/m² A _{red}
IVVartiind/Ptiede	ca. 0,50 EUR/m² Mulde
Lebensdauer	50 Jahre

Planung, Bemessung, Bau

Die Bemessung erfolgt nach ATV 138.

- Tiefe maximal 0,30 m, ansonsten zu lange Entleerungsdauer
- Aufgrund Flächenbedarf Tiefe 0,20-0,30m

geschlossene Vegetationsdecke

Randbepflanzung mit Bodendeckern möglich

- ■Gute Durchlässigkeit des unter der Mulde befindlichen Bodens, kf > 10-6 m/s
- Flächenbedarf pro 100 m² versiegelte Fläche: kf = 10-5 m/s: 15-20 m², Volumen ca. 3 m³

Mulden sollten möglichst nur bei Böden mit guter Wasserdurchlässigkeit kf > 1 x 10-5 m/s gebaut werden. Sie sind aber auch bis kf > 1 x 10-6 m/s möglich. Die Mulden können je nach verfügbarer Freifläche oder Gestaltungswunsch unterschiedlich tief ausgebildet werden. Empfehlenswert sind Tiefen zwischen 20 cm und 30 cm.

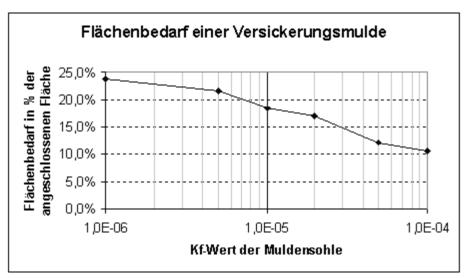


Abb.5: Flächenbedarf der Muldenversickerung

Flächenbedarf einer Versickerungsmulde in Abhängigkeit des kf-Wertes bei ansonsten gleichen Verhältnissen (3,0 m breit, Böschungsneigung 1:2.5; Berliner Niederschlagsverhältnisse, Überstauhäufigkeit n=0.2)

Beim Bau der Mulden ist die sorgfältige Ausarbeitung einer waagerechten Sohle wichtig, damit besonders bei kleineren Regenereignissen keine ungleichmäßige Verteilung des Wassers auf der Sohle stattfindet.

Auf die möglichst flache Ausbildung der Böschungsbereiche muss besonders geachtet werden. Von ihr hängt besonders bei Rasenmulden eine gute optische Einpassung in den weiteren Freiraum und ein geringer Pflegeaufwand ab. Das Böschungsverhältnis sollte zwischen 1:2,5 und 1:5 liegen. Ein Böschungsverhältnis von 1:2,5 bedeutet, dass bei einer Muldentiefe von 20 cm die Böschungsbreite 50 cm beträgt.

Als Pflanzsubstrat für das Muldenbett sollten mindestens 25-30 cm humushaltiger Oberboden vorhanden sein. Bei schweren, mit lehmigen Feinstanteilen angereicherten Oberböden, sollten ca. 30 bis 40 % Fein- bis Mittelsand zugemischt werden.

Die Versickerungsmulden können mit Zierrasen begrünt oder mit Bodendeckern bzw. mit Gehölzen und Stauden bepflanzt werden. Die Vorteile der Rasenbegrünung liegen in der immergrünen, stark durchwurzelten Vegetationsdecke sowie der relativ einfachen Pflege. Als Rasensamenmischung eignen sich viele handelsübliche Standardmischungen.

Sie sollten wechselfeuchte Bodenverhältnisse gut verkraften. Gleiches gilt für dicht zu pflanzende Bodendecker. Die Bepflanzung mit Stauden und Gehölzen sorgt dagegen für eine tiefgreifende Durchwurzelung und Lockerung des Oberbodens. Eine dauerhafte Funktion ohne das Auftreten von Verschlämmung der oberen Bodenzone und damit einer Herabsetzung der Versickerungsleistung ist allerdings nur bei einer relativ hohen Anfangsdichte (5-8 Stauden/m²) sowie der Wahl teils immergrüner oder wintergrüner Arten gewährleistet. Durch die Versickerung entstehen keine nennenswerten Einschränkungen für die Verwendung der sonst üblichen (standortgerechten) Pflanzen.

In reinen Versickerungsmulden ist auch eine Pflanzung von Bäumen möglich, die wechselfeuchte Verhältnisse vertragen, wie z.B. die Sumpfeiche. Hier ist der Rat einer Baumschule einzuholen.

Wartung und Pflege

- Die Vegetationspflege (Rasen oder Stauden und Gehölze) verhält sich entsprechend des sonst üblichen Aufwandes.
- Wichtig ist das Freihalten der Versickerungsfläche und des Einlaufbereiches von Laub u.ä..

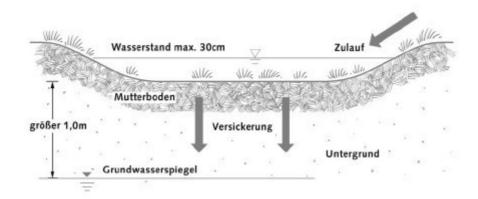
Bei Nachlassen der Versickerungsleistung sollte der Rasen vertikutiert werden.

Rechtliche Aspekte

- Bemessung nach ATV A 138 oder mittels Langzeitsimulation
- Einhaltung des Abstandes von Gebäuden zu Schutz vor Vernässungsschäden
- Beachtung von Altlasten, gegebenenfalls Beseitigung

nach oben

Quelle: Ingenieurgesellschaft Prof. Dr. Sieker mbH, Hoppegarten b. Berlin



Quelle: Stadt Würzburg

- + Günstig
- Keine Wasserrezirkulierung möglich
- "Sumpflandschaft" (Ausbaggern?)
- Begrenzte Kapazität

Kosten ca. 10 €/ m² (500 €bei 50 m²)

2. Auffangbecken (Beton, Folie, Lehmbecken)

- + Wasserrezirkulation möglich
- + Keine Mengenbegrenzung
- + Ausbaggern möglich (nur bei Betonausführung ideal)
- + Nutzung als Lagerstätte (bei Betonausführung) für organisches Material
- Teuer

Kosten ca. 100 €/ m² (2.000 €bei 20 m²)

Darstellung 6 zeigt beispielhaft ein kombiniertes Wasch- und Absetzbecken für Baldrianwurzeln. Es handelt sich dabei um eine ehemalige Mistgrube in Betonausführung. (Das Hochsilo wurde abgegrenzt und hat mit der Baldrianverarbeitung nichts zu tun.)

Aus dem linken hinterem Bereich wird relativ sauberes, klares Wasser wieder verwendet (rezirkuliert). (2 Kammern für bessere Sedimentation)

Vorne setzt sich die Erde ab, die nach der Saison und dem Abpumpen/Austrocknen mit dem Frontlader ausgefahren werden kann. (schräge Einfahrt in die Grube)



Darstellung 6: Waschbecken Baldrian (leer)

58



Darstellung 7: Waschbecken Baldrian (in Betrieb)

	Variante 1	Variante 2	Variante 3	Variante 4
	Versickerung	Lehmbecken	Folienbecken	Betonbecken
Beckengröße	entfällt			
Kosten	günstig	teuer	teuer	sehr teuer
Bauausführung	einfach	aufwendig	aufwendig	sehr aufwendig
Wasserrückgewinnung	nein	möglich	möglich	ja
Ausbaggern 7	nicht möglich	schwierig	sehr schwierig	möglich
Mengenbegrenzung -	ja	nein	nein	nein
Verlandung	ja	ja	ja	nein
Dichtigkeit	nein	?	?	ja
Langlebigkeit	?	?	?	ja
Rückbaubarkeit	problemios	problemios	schwieriger	aufwändig
Vorteile	einfach	natürlich		funktionssicher
	sehr günstig	rel. günstig		wenig Risiko
				große Kapazität
Nachteile	Sumpflandschaft	begrenzte Lebensdauer	begrenzte Lebensdauer	teuer
	begrenzte Kapazität	begrenzte Kapazität	begrenzte Kapazität	schwer rück zu bauen
			teuer	
			Folienverletzung	

Darstellung 8: Übersicht Wasserversickerung bzw. Wasserspeicherung

Abbildung 28: Überlegungen zu Bodenaustausch und Entwässerung

59

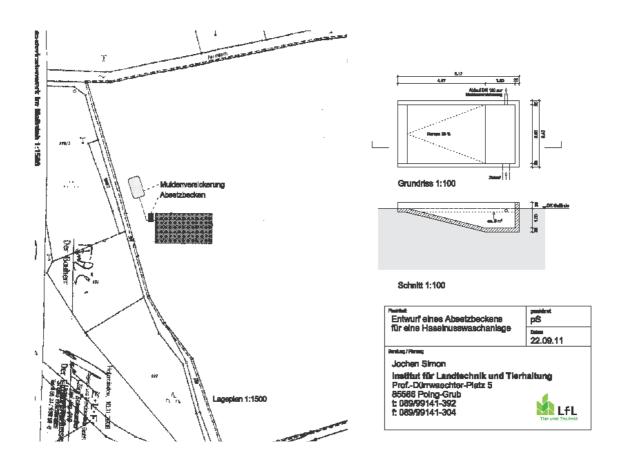


Abbildung 29: Planung Absetzbecken